HAYA NOS RIBA: WWW.AWEMAINTA.COM ▪ 588-0022 ▪ NOTICIA@AWEMAINTA.COM DIABIERNA, 27 JUNI 2025

AWE Mainta
E DIFERENCIA DEN NOTICIA

PENSIONA Y LUCHANDO:

DICON PENSIOEN NO TA SUFICIENTE DEN ISLANAN HULANDES



2

3
SI NO TA CABRITO, ANTO KICO?
ARUBA LO TERMINA SU TRADICION DI CUNUCU MAS BIEU?

6
CULPABEL TE ORA PROBA INOCENTE:
E PESO INHUSTO DI ACUSACIONNAN FALSO

10
E PATRONCHI SCONDI:
CON DEPREDADORNAN TA DIRIGI ESNAN MAS VULNERABEL

M-Files
The Smarter Way to Work.

STOP the Search!
Find and access content based on what it is, not where it is saved
- Cloud, On-Premises, or Hybrid
- Automated Workflows and Security
- Seamless Integration with: Microsoft Office,
- Dropbox, GoogleDrive, DocuSign, AdobeSign

VCC International NV

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Pensiona y luchando:

Dicon pensioen no ta suficiente den islanan Hulandes

UN post recien di Minister di Finansa di Corsou a lanta debate fresco riba e diferencianan grandi den suficiencia di pensioen den Caribe Hulandes. Pa hopi pensionado, e pregunta no ta ki ora pa stop di traha — e ta con pa sobrevivi ora nan stop.

Na curason di e problema ta sconde un realidad financiero bisto. Mientras cu e edad oficial di pensioen ta 65 aña den tur isla di Caribe Hulandes, locual ta pasa despues di baha cu pensioen ta varia dramaticamente dependiendo di unda bo ta biba. E dato mas recien ta revela solamente un isla unda e sistema di pensioen ta berdaderamente sostene un standard basico di bida: ***Boneiro.***

Disparidad den pensioen y costo di bida

Na Boneiro, e pensioen di gobierno mensual — conoci como AOV — ta surpasa e costo di bida averahe di e isla. Pensionadonan aki por cubri nan necesidadnan basico sin depende di sosten di pafo. E mesun sistema ta aplica na Saba y Sint Eustatius (Statia), pero solamente parcialmente. Statia ta na limite, y pensioen di Saba ta keda cortico, aunke ambos ainda ta rindi miho cu hopi di nan bisiñanan.

CAS vs. BES: Autonomia y realidad financiero

En contraste bisto, pensionadonan na Corsou, Aruba, y Sint Maarten (e islanan CAS) ta ricibi pensionnan cu no ta cuadra cu e gastonan real di bida riba nan islanan. Aruba y Sint Maarten ta relativamente cerca, cubriendo rond di 70–75% di costonan di bida. Pero Corsou ta destaca como e caso mas alarmante, cu su pensioen cubriendo djis 59% di locual ta necesario pa biba decentemente. Esey ta nifica cu casi mitar di necesidadnan mensual di un pensionado mester wordo yena pa sosten familiar, spaar personal, trabou part-time, of asistencia di gobierno.



E disparidad aki a lanta preguntanan creciente: Esaki ta debi na mal maneho fiscal den e islanan CAS? Of e islanan BES (Boneiro, Statia, Saba) simplemente ta miho pa motibo cu nan ta wordo goberna directamente pa Hulanda?

E islanan BES ta opera bou di legislacion Hulandes, beneficiando di infrastructura, presupuesto, y proteccion social Hulandes. Den contraste, e islanan CAS ta paisnan autonomo dentro di Reino di Hulanda, responsabel pa nan propio presupuestonan, sistemanan social, y maneho di pensioen. E autonomia ey ta bin cu libertad — pero tambe cu limitacionnan, specialmente ora condicionnan economico ta empeora.

Un pregunta sin contesta y e necesidad di cambio

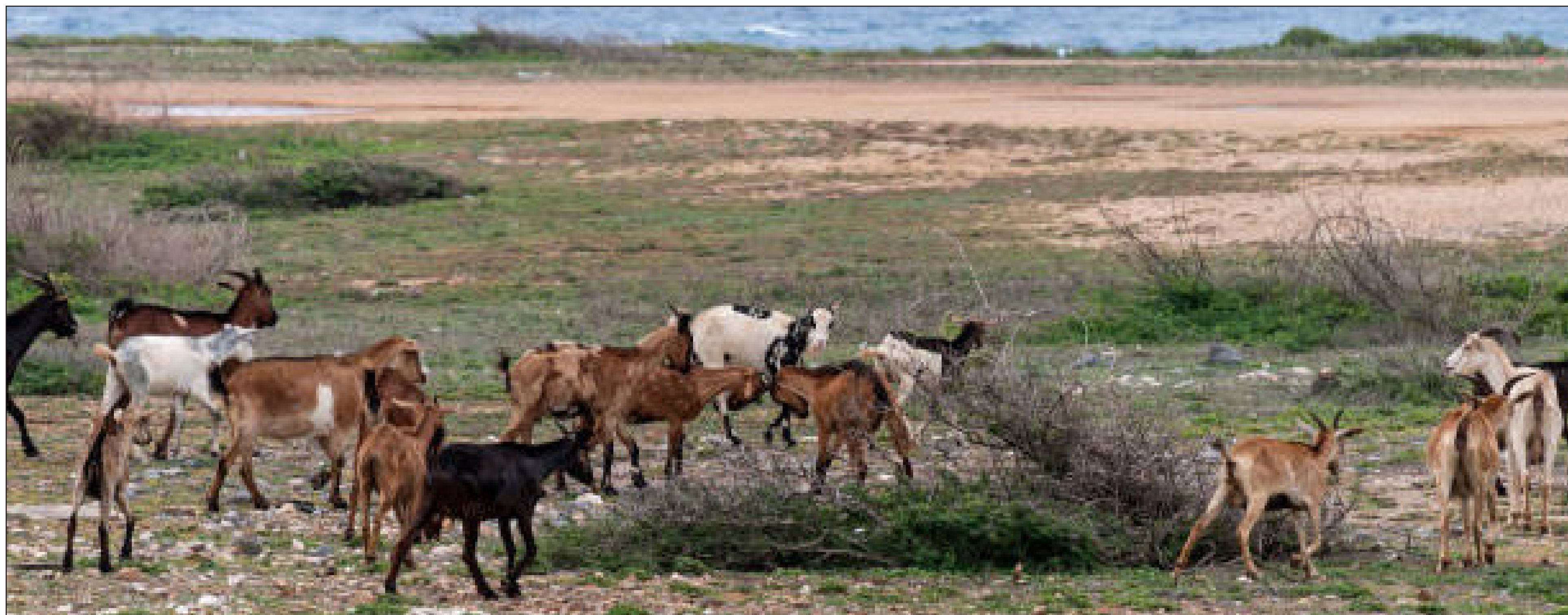
Criticonan ta argumenta cu e diferencia di pensioen ta un señal di desigualdad sistemico dentro di Reino. Otronan ta bisa cu e ta resalta e riesgonan di mal maneho local y falta di financiamento. Di cualkier manera, e resultado ta cla: unda bo ta biba ta determina bo calidad di bida den pensioen.

Pa adultonan di mas edad na Corsou, esaki no ta un debate teorico — e ta un lucha diario. Cu prijsnan subiendo y sistemanan di sosten bou presion, hopi ta wordo laga atras pa motibo di un maneho cu no a keda al dia cu costonan di bida real.

Manera un observador a expresa: *“Si bo pensioen ni sikiera no ta cubri cuminda y huur, con bo mester biba?”* Te ora cambio significante sosode — sea pa medio di reforma local of aumento di sosten Hulandes — e pregunta ey ta keda dolorosamente sin contesta pa hopi hende den Caribe Hulandes.

Si no ta cabrito, anto kico?

Aruba lo termina su tradicion di cunucu mas bieu?



DEN e paisahe seco yen di piedra y baranca di Aruba, poco cos ta asina tradicional — of asina practico — manera cria di cabrito. E ta un practica pasa abou pa generacionnan: laga e cabritonan cana liber, laga nan come yerba, y baha nan ora tin mester. E no ta djis tradicion. E ta sobrevivencia. Pero awo, un biaha mas, criadonan di cabrito ta tende e mesun argumentonan cu a casi pon'e fin prome.

E presion pa restringi pastoreo liber ta bek. Propuestanan ta wordo presenta — silenciosamente den cambernan di maneho y ruidosamente den debatenan publico — pa prohibi cabritonan di cana den cierto areanan. Nos a mira esaki antes: movecionnan pa cera cura, pa rekeri cunucunan cera, pa haci pastoreo ilegal completamente. Pero aki tin e berdad cu hopi biaha ta wordo perdi: si pastoreo wordo prohibi, cria di cabrito na Aruba por colapsa.

Un sistema economicamente viabel den peliger

E metodo tradicional ta funciona pa un rason clave — e ta e unico sistema economicamente viabel cu a keda. Mantene cabrito den cura di cera ta zona limpi riba papel, pero e ta rekeri cuminda diario. No djis sobra, sino cantidad serio di cuminda berde of cuminda importa. Y laga nos ta honesto — pellet? Na e prijsnan ey? Imposibel. Ningun cunukero chikito por pag'e a largo plaso.

Sin pastoreo, loke ta keda ta un modelo di cunucu cu ta funciona solamente pa turismo, no pa siguridad alimentario. Toch e combersacion ta keda sosode. Cabritonan ta wordo culpa pa daña areanan protegi, pa sobre-pastoreo, pa no pas den e "imagen nobo" di desaroyo sostenibel. Y si, pastoreo no regula por causa daño ambiental — ningun cunukero no ta nenga esey. Pero laga nos no confundi falta di imposicion cu un tradicion cu ta faya.

Cabrito: Resiliente, bao mantencion y parti di nos herencia

Si e meta real ta sostenibilidad, anto laga nos papia tocante kico esey ta nifica pa Aruba. Nos no tin areanan berde grandi. Nos no tin awa sin fin. Y nos sigur no tin cuminda barata. Pues si cria di cabrito no ta wordo considera sostenibel, kico si?

Cabritonan ta resistente na clima, bao mantencion, y ya caba parti di cultura alimentario di Aruba — cabrito stoba no ta djis un plato, e ta un legado. Cabritonan ta sobrevivi caminda cultivonan no por. Nan ta alimenta famia. Nan ta sostene entrada secundario. Y nan ta rekeri menos awa cu casi cualkier otro bestia.

Mester solucion real y pensamento a largo plaso

Pues kico exactamente nos ta proponiendo pa reemplasa nan?

Pasobra si nos ta kita pastoreo liber sin ofrece cunukeronan un alternativa cu ta funciona den nos clima y economia, nos no ta avansando. Nos ta eliminando un di e poco formanan di agricultura local cu ainda ta funciona sin subsidio pisa.

En bes di prohibi pastoreo, kico si nos a organis'e? Zona designa. Rotacion di tera comunitario. Sosten pa cura caminda tin mester — no tur caminda. Educacion pa cunukeronan, no castigo. Laga nos modernisa, no elimina.

E cunukeronan ta scucha. Nan ta wak. Nan sa cu cambio ta bin — pero nan ta puntra: si no ta cabrito, anto kico? Y aworaki, Aruba no tin un bon contesta.

MCB Risk Insurance N.V.

Statement of financial position as at 31 December 2024

Aruban Guilders ('Afl thousands')	2024	2023
ASSETS		
Cash at banks	35,958	23,655
Reinsurance contract assets	2,839	
Premium receivables	97	138
Other receivables	584	447
Investment securities	97,158	96,335
Total Assets	136,636	120,575
LIABILITIES AND EQUITY		
Liabilities		
Insurance contract liabilities	30,994	28,501
Reinsurance contract liabilities	-	-
Other liabilities	376	396
Current tax liabilities	481	488
	31,852	**29,385**
Equity		
Share capital	100	100
Retained earnings	104,685	91,090
Total equity	**104,785**	**91,190**
Total liabilities and equity	136,636	120,575

Statement of comprehensive income for the year ended 31 December 2024

Aruban Guilders ('Afl thousands')	2024	2023
Insurance Revenue	16,367	15,557
Insurance service expense	(7,064)	(2,331)
Insurance service result from insurance issued	**9,303**	**13,226**
Net income or expense from reinsurance contracts held	2,346	(777)
Profit share reinsurance	137	710
Insurance service result	**11,786**	**13,159**
Net income from financial instruments	5,129	4,520
Net investment income	**5,129**	**4,520**
Insurance finance expense from insurance contract issued	(1,457)	(1,247)
Finance expense from reinsurance contracts held	(7)	(6)
Net insurance finance expense	**(1,464)**	**(1,253)**
Net insurance and investment result	**15,451**	**16,426**
Other income-Republic Bank	1	63
Net impairment loss on financial assets	(35)	(21)
Other operating expenses	(1,523)	(1,210)
Profit before profit tax	**13,894**	**15,258**
Profit tax	-299	-379
Profit for the year	13,595	14,879
Other comprehensive income	-	-
Total comprehensive income	**13,595**	**14,879**

Explanatory notes to the summary financial statements as at 31 December 2024

The information described below has been derived from the notes as included in the financial statements and is in all material aspects consistent with those from which it has been derived. The audited financial statements are available at the registered office of the Company.

ACCOUNTING POLICIES

General information

MCB Risk Insurance N.V. (the 'Company') is a wholly owned subsidiary of Maduro & Curiel's Bank N.V. The purpose of the Company is to act as a captive life insurance company in connection with self-insured risks for residential mortgage loans, personal loans and bankcard debt of the Parent Bank and its subsidiaries. The Company started its operations on January 1, 1999. The address of the Company is Caya G.F. (Betico) Croes 53-C, Oranjestad, Aruba.

Basis of preparation

The financial statements, from which the Summary Financial Statements have been derived, are prepared in accordance with IFRS Accounting Standards. The financial statements have been prepared under the historical cost convention.

Investment securities

The Company classifies its investment securities as held-to-maturity. Investment securities with fixed maturities where management has both the intent and ability to hold to maturity are classified as held-to-maturity.

Impairment other financial assets

Financial assets not classified as at fair value through profit and loss are assessed at each reporting date to determine whether there is objective evidence of impairment.

Fair value of financial instruments

Fair value of financial assets and liabilities approximates carrying values unless otherwise mentioned. Financial Instruments are measured at amortized cost.

Measurement of insurance contracts issued

- Measurement on initial recognition for contract under the GMM.

The company measures a group of contracts on initial recognition as the sum of the expected fulfillment cash flows within a contract boundary and the contractual service margin ("CSM") representing the unearned profit in the contracts relating to services that will be provided under the contracts.

- Subsequent measurement of contracts under the GMM.

After initial recognition, at the end of each reporting period, the carrying amount of the group of insurance contracts will reflect a current estimate of the liability for incurred claims (LIC) as at that date and a current estimate of the liability for remaining coverage (LRC).

- Measurement of insurance contracts under the PAA.

The Company applies the PAA to the measurement of insurance for the credit card outstanding's policies issued with a coverage period of each contract in the group of one year or less. Further the Company applies a policy of expensing insurance acquisition cash flows when they are incurred.

The Company's actuary, Phenox Consultants, conducted a liability adequacy test with respect to credit card debtors and personal loans debtors. Based on their findings as listed in their report dated January 2024, the actuary concluded that the Company's premium income of 3.6% for credit card debtors and a one-time lump sum for other debtors are considered sufficient to cover the amounts insured, and future premiums is sufficient to cover future expenses. Therefore the technical reserve for bank cards and personal loans is nil. The actuarial valuation will be updated every year or as circumstances warrant.

The Company estimates the liability for incurred claims as the fulfilment cash flows related to incurred claims. Where, during the coverage period, facts and circumstances indicate that a group of insurance contracts is onerous, the Company recognizes a loss in profit or loss for the net outflow, resulting in the carrying amount of the liability for the group being equal to the fulfilment cash flows.

Current tax

Current tax comprises the expected tax payable or receivable on the taxable income or loss for the year and any adjustment to the tax payable or receivable in respect of previous years.

De-recognition of financial assets and liabilities

The Company derecognizes a financial asset when the contractual rights to the cash flows from the asset expire, or it transfers the rights to receive the contractual cash flows in a transaction in which substantially all of the risks and rewards of ownership of the financial asset are transferred, or it neither transfers nor retains substantially all of the risks and rewards of ownership and does not retain control over the transferred asset.

Expense recognition

Expenses are recognized in the statement of comprehensive income on the basis of a direct relationship between the costs incurred and the corresponding income.

Independent auditor's report on the audit of the summary financial statements

Opinion

The summary financial statements, which comprise the summary statement of financial position as at 31 December 2024, the summary statement of comprehensive income for the year ended 31 December 2024 and the explanatory notes, are derived from the audited financial statements of MCB Risk Insurance N.V. ("the Company") for the year ended 31 December 2024.

In our opinion, the accompanying summary financial statements are consistent, in all material respects, with the audited financial statements of the Company, on the basis described in the summary of material accounting policies of the summary financial statements.

Summary Financial statements

The summary financial statements do not contain all the disclosures required by IFRS Accounting Standards. Reading the summary financial statements and our report thereon, therefore, is not a substitute for reading the audited financial statements of the Company and our auditor's report thereon.

The audited financial statements and our auditor's report thereon

We expressed an unmodified audit opinion on the financial statements 2024 of the Company in our auditor's report dated 24 June 2025.

Responsibilities of management for the summary financial statements

Management is responsible for the preparation of the summary financial statements on the basis as described in the explanatory notes to the summary financial statements.

Auditor's responsibilities

Our responsibility is to express an opinion on whether the summary financial statements are consistent, in all material respects, with the audited financial statements of the Company based on our procedures, which were conducted in accordance with International Standard on Auditing (ISA) 810 (Revised), Engagements to Report on Summary Financial Statements.

Aruba, 24 June 2025

for Ernst & Young Accountants

drs. R.J.W. van Nimwegen RA

VIP WEEKEND EVENT

THE ART OF LIVING



GET UP TO

45% OFF

SELECTED ITEMS

26TH TILL 28TH OF JUNE 2025

OPEN TILL 7PM, ENJOY WINE AND CHEESE AND NICE MUSIC DURING THESE DAYS WHILE SHOPPING.
SHOP AWG. 500,- OR MORE AND GET A CHANCE TO WIN.

SHOP NOW PAY LATER

AMC UNICON MEGASTORE
L.G. SMITH BLVD 144, ORANJESTAD

OPENING HOURS:
26TH, 27TH, 28TH OF JUNE
9AM - 7PM

Culpabel te ora proba inocente:

E peso inhusto di acusacionnan falso

RIBA un isla asina chikito manera Aruba, bo nomber ta tur cos. Den un luga caminda tur hende conoce tur hende — of ta kere cu nan conoce — un solo acusacion por resona den bario-, luga- di trabou, y gruponan di WhatsApp den oranan. Y unabes un mentira pega, defende bo mes por sinti manera purba gara biento.

Un poder inhusto y un huicio publico prematuro

No tin nada mas cu ta pone bo sinti sin poder cu wordo acusa di algo cu bo no a haci — y wak con facilmente hende ta kere esey sin haci un solo pregunta.

Bo ta tende e 'fluister'nan. Bo ta mira e manera cu hende diripiente ta wak bo, no manera un amigo of familiar, sino manera un hende cu nan mester evita. Bo no ta culpabel den corte di husticia, pero den corte di opinion publico, bo a wordo husga caba.

Loke ta mas pio ta cu bo mester prueba bo inocencia, mientras cu e persona cu ta plama e storia no tin mester di ningun evidencia. Nan kisas ni sikiera ta bisa bo nomber directamente — djis "insinua" esey, laga e chisme plama su mes. Y unabes esey pasa, ningun cantidad di splicacion, screenshot, of testimonio por limpia bo nomber completamente.

Esey ta e parti doloroso di bida di isla — noticia, real of falso, ta biaha mas lihe cu berdad.

Presion cultural y un situacion sin ganado

Den e cultura uni di Aruba, hende tin e tendencia di tuma parti rapidamente. Kisas ta for di lealtad. Kisas ta djis e manera con cosnan ta. Pero demasiado biaha, e persona cu a wordo acusa robes ta termina sintiendo su so, purbando di defende su mes na hendenan cu ya caba a tuma un decision.

E ta specialmente dificil pasobra keda keto ta sinti manera rindi, pero defende bo mes por haci cosnan mas pio. Papia demasiado, y nan ta bisa cu bo ta over-reaccionando. No bisa nada, y nan ta asumi cu bo ta culpabel. Ta un situacion sin ganado.

Y e daño? E ta bay mas leu di sentimentonan herida. Un acusacion falso por ruina bo trabou, kibra bo amistadnan, hasta afecta bo famia. Y ora e berdad finalmente sali na cla — si e sali — rara bes tin un coreccion publico, nunca na e mesun energia cu e mentira.

Un yamada pa conscientisacion comunitario y confiansa

Pues kico nos por haci, como comunidad?

Nos mester stop di alimenta 'chisme'. Prome cu bo dal "share" of manda e nota di bos, puntra bo mes: Esaki ta verifica? Lo mi kier pa un hende comparti esaki si tabata tocante ami of mi yiu? Nos mester sostene hende cu ta wordo acusa falsamente y scucha prome cu husga. Y mas importante di tur, nos mester duna otro espacio pa splica — no djis espacio pa condena.

Aruba ta un luga di calor, famia, y comunidad. Pero e mesun cercania ey por bira un arma si nos no ta cuidadoso. Mentira di un persona por ruina bida di un otro persona. Pues e siguiente biaha cu bo tende un storia cu ta zona demasiado impactante, pausa. Pasobra e berdad por ta merece wordo scucha.



Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion na **Laga Bena** conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na **DIP, Sabana Blanco 68**, cu reserva di tur derecho cu cambionan por wordo hasi na e parcelacion, durante un luna desde dia **27 juni 2025** durante oranan di trabao. Tambe e plan por wordo mira riba www.dip.aw. Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion serca Ministro di Asuntonan General, Organisacion Gubernamental, Infrastructura i Planificacion Ambiental pa medio di e director di DIP.

15% OFF
PMU
PMU
PMU
B
PMU PERFECTION
Brows that graduate with you

AWE

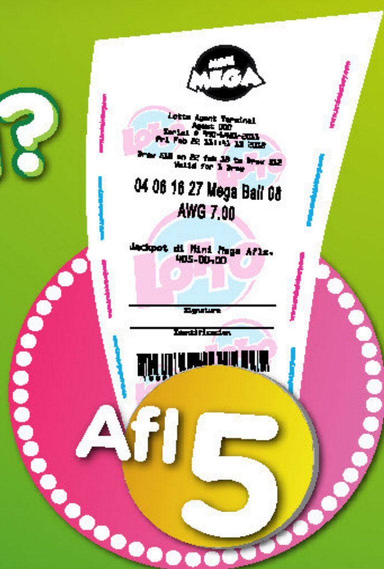
MINI MEGA

MEGA PLUS

Cumpra bo Mini Mega y cu Afl. 2,- mas, bo por gana e jackpot di

AFL. 1.000.000,-

Con?



+



Afl. 675.000,-

Afl. 325.000,-

www.lottoaruba.com








Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

Likes, comentario, y soledad:

E costo scondi di amistad digital

UN herment aclama como un manera revolucionario pa keda conecta, medionan social a remodela silenciosamente con nos ta construi y mantene amistadnan — y no semper pa miho. Nos ta biba awor den un mundo caminda un like, curason, of emoji ta wordo considera un interaccion significante. Amistadnan completo ta wordo maneha pa medio di Instagram stories, comentarionan di TikTok, of group chats. Pero segun e puntonan di contacto digital aki ta crece, hopi hende ta ripara algo mas profundo: nos ta mas "den contacto" cu nunca, sinembargo cada biaha mas desincronisa.

Digital no semper ta nifica mas cerca

Na prome bista, medionan social ta parce di fortifica relacionnan. Nos por manda mensahe instantaneamente na cualkier hende, comparti actualisacionnan di bida den tempo real, y keda conecta sin importa e distancia. Pa amistadnan di largo distancia of reconecta cu ex-compañeronan di klas, esey ta poderoso.

Pero tin un otro banda.

Segun nos feeds ta yena cu imagennan y "highlight reels," conexion genuino ta wordo reemplasa pa presentacion. En bes di puntra un hende con e ta, nos djis ta asumi cu nos sa basa riba nan post. Combersacionnan real ta bira mas raro. Dicon yama ora bo por reacciona cu un "thumbs-up" y sigui padilanti? Pio ainda, e ilusion di cercania riba medionan social hopi biaha ta sconde distancia emocional. Nos por tin cientos di "amigo" online — pero cuanto lo nos yama berdaderamente den un crisis?

Comparacion riba conexion

Un di e tendencianan mas dañino ta comparacion constante. Medionan social ta presiona hende pa mantene aparencianan: vacacion perfecto, carera prospero, selfies sonriente. Esey ta crea competencia, no compania. Amigo por sinti envidia, insigur, of laga afo ora nan ta mira post di tripnan pa cual nan no a wordo invita. Y diferente di bida real — caminda combersacionnan ta clarifica intencion — medionan social no ta ofrece contexto. Un tag perdi of un comentario criptico por provoca drama mas lihe cu bo por bisa "unfollow."

No ta di straña cu pa hopi, scrolling awor ta sinti menos manera topa cu amigo y mas manera evita minanan emocional.

Interaccionnan superficial, menos lasonan profundo

Un estudio di e Universidad di Kansas a haya cu ta tuma rond di 50 ora pa forma un amistad casual y mas di 200 ora pa desaroya un amistad cercano. Pero riba medionan social, nos rara bes ta inverti e tipo di tempo of esfuerso ey. Nos ta scan, scroll, reacciona — y sigui padilanti. Interaccion digital hopi biaha ta reemplasa involucracion real. En bes di topa, nos ta manda texto. En bes di yama, nos ta manda un meme. Cu tempo, e custumbernan aki ta baha poco-poco nos habilidad pa fomenta relacionnan berdaderamente significante.

Nos por drecha esaki?

Medionan social no ta inherentemente toxico — ta con nos ta uza nan. Manera cualkier herment, e por yuda of daña. Uza intencionalmente, e por mehora amistadnan den mundo real. Pero uza como un reemplaso pa conexion cara-cara, e ta laga nos emocionalmente desnutri.

Kisas ta tempo pa bolbe pensa kico ta nifica ta un amigo den e era digital. En bes di djis duna un like na un post, yama un hende. En bes di post tocante bo bida, invita un hende aden. Pasobra ningun cantidad di likes lo reemplasa hari durante lunch of un combersacion largo y honesto.

Elements
A VIEW TO DINE FOR
Our Famous Sunday Brunch is Back!
Enjoy a fresh new menu blending vibrant Mediterranean flavors with Aruban influences, all from the comfort of our air-conditioned indoor dining space or shaded outdoor terrace, while taking in the stunning ocean views of Eagle Beach.
Every Sunday from 11.30 am - 3.00 pm
$70.- per person with one bottle of Champagne per couple included.
Adults-only | Cashless | Reservations Required | Groups of Max 6 Guests
www.elementsaruba.com

Weekly SPECIALS

27 JUNI - 03 JULY '25



LANDHOF HALFVOLLE MELK 1L



PLASTIC TRASH BAGS WHITE/BLACK ASSORTED SIZES 10PCS



DORIA SPAGHETTI PACK 16OZ



GWOON ZILVERUITJES ZOETZUUR 320GR



RAGU CC CLASSIC AFLREDO 16OZ



ACEITE DE GIRASOL 2000ML



AURA BORA WATER SPARKLING STRAWBERRY BASIL 12 OZ



BRAGG APPLE CIDER VINEGAR



FAN NECTAR GUAVA/PEACH 1L
FAN ORANGE JUICE APPLE BANANA 1L

*Promocion ta valido desde 27 di juni pa 03 di juli 2025 y tanten cu tin den stock.

SUPER Do it Center

E patronchi scondi:

Con depredadornan ta dirigi esnan mas vulnerabel

DEN hopi caso di abuso sexual, e storia no ta cuminsa cu violencia. E ta cuminsa cu amabilidad. Un oferta pa yuda. Un schouder pa yora. Un lift pa cas. Pero tras di e cara amabel ey tin un realidad peligroso: depredadornan sexual hopi biaha ta busca esnan cu ta vulnerabel — no djis mucha, sino adulto tambe.

Vulnerabilidad: Un punto clave pa explotacion

Expertonan ta bisa cu vulnerabilidad ta e tema comun den hopi caso di abuso. Esey por nifica un mucha cu falta supervision, un adulto bibando cu un limitacion, of un hende isola emocionalmente of socialmente. Pa depredadornan, e individuonan aki ta blanco ideal — menos propenso pa cuestiona nan intencionnan y menos propenso pa papia si algo bay robes.

"Nan no djis ta busca oportunidad," asina un consehero local cu ta traha cu sobreviviente di abuso ta bisa. *"Nan ta busca hende cu ta nan so, hende cu tin mester di algo — atencion, cariño, sosten. Y despues nan ta provee esey, pero cu un prijs."*

E proceso aki ta conoci como grooming, y e ta hopi biaha sutil. Un depredador por cuminsa dor di bira un figura util: un coach cu ta duna atencion extra, un bisiña cu ta ofrece lift, of un cuidado cu ta semper disponibel. E gestonan aki no ta lanta alarma. De echo, nan hopi biaha ta atrae elogio for di otronan. Pero unabes confiansa wordo gana, limitenan ta cuminsa cambia. E contacto ta bira mas personal. Cercania fisico ta aumenta. Chistenan of complimentnan ta cuminsa crusa limitenan. *"Ta un erosion lento di loke ta apropia,"* e consehero ta splica. *"Pa ora e abuso sosode, e victima ta confundi, insigur si nan tin e derecho pa bisa no."*

Un riesgo pa tur edad y un problema silencioso

Muchanan ta particularmente na riesgo debi na nan naturalesa confiabel y poco comprension di intencionnan di adulto. Pero adultonan no ta immuun. Depredadornan sexual a wordo haya den luganan di trabou, comunidadnan religioso, espacionan online, y hasta dentro di famia. Situacionnan di cuido, caminda un persona ta depende di otro pa sosten fisico of emocional, ta ambientenan specialmente vulnerabel.

"Tin biaha e depredador mas peligroso ta esun cu tur hende ta confia," asina e consehero ta bisa. *"Esey ta loke ta haci papia asina dificil."* Victimanan hopi biaha ta wordo silencia no djis pa miedo, sino pa incredulidad. Ora e abusado ta un hende respeta — un maestro, pastoor, hefe, of amigo di famia — victimanan por preocupa cu lo no kere nan, of mas pio, cu lo culpa nan. Esaki ta haci señalnan di advertencia trempan mas importante pa reconoce.

Kico comunidadnan por haci pa preveni abuso?

Pues kico comunidadnan por haci? Prome, normalisa combersacionnan tocante limitenan personal y siguridad. Esakinan no mester ta djis combersacionnan di *"peliger di stranhero"* — nan mester inclui con pa maneha situacionnan incomodo cu hende cu bo conoce. Di dos, confia instintonan. Si un relacion ta sinti demasiado intenso of demasiado priva, ta bon pa haci pregunta. Finalmente, ora un hende raporta abuso, kere nan. Hasta si esun acusa ta un hende cu bo nunca no lo sospecha.

E berdad lamentabel ta cu depredadornan rara bes ta parce villano. Nan hopi biaha ta parce hende cu nos ta confia mas. E clave pa prevencion ta sconde den conscientisacion — y den corda cu ayudo real nunca no ta pidi algo a cambio.

TACO BELL
ALL-WHITE MEAT
NEW!
CHICKEN CRISPY NUGGETS
TORTILLA CHIP BREADING
YOUR CHOICE OF SIGNATURE DIPPING SAUCE
5-Piece Crispy Chicken Nuggets
+ Choice of 1 Dipping Sauce
AFL. 9.50
10-Piece Crispy Chicken Nuggets
+ Choice of 2 Dipping Sauce
AFL. 13.90
FIRE RANCH SAUCE
JALAPEÑO HONEY MUSTARD SAUCE
BELL SAUCE

Weekly SPECIALS

27 JUNI - 03 JULY '25



PINEAPPLE



TOMATO PLUM



WATERMELON SEEDED



GWOON FRITES 1KG



LIFEWAY KEFIR LOW FAT PLAIN 32OZ



DELIMEX CHICKEN CHEESE TAQUITOS 16CT 21.6 OZ



PORKCHOP FAMILY PACK



CHICKEN CUTSMALL SALSA INDY



TOMAHAWK STEAK

*Promocion ta valido desde 27 di juni pa 03 di juli 2025 y tanten cu tin den stock.

SUPER Do it Center

Minister Geoffrey Wever:

Hunto cu Hulanda ta inicia fase 1 di e Agri Innovation Park



MINISTER Geoffrey Wever ta anuncia cu Gobierno di Aruba cu sosten di TWO-Nederland a apunta sr. Elwin Groenevelt como projectmanager pa haci e prome "Agri Innovation Park" di Aruba un realidad. Via ampliacion di Landspakket, e desaroyo di e "Agri Innovation Park" ta e di dos proyecto cardinal pa transforma e sector di agricultura den un sector economico innovativo y asina contribui na diversifica Aruba su economia. E prome proyecto tawata ehecucion di e estudio pa Priva/ Greengrounds riba e uzo optimal di "greenhouses" den agricultura comercial na Aruba. Resultado di e estudio aki lo wordo uza tambe pa traha prome "Agri Innovation Park" di Aruba y asina dal pasonan concreto pa e sector di agricultura bira un sector economico importante. Crea sectornan economico nobo ta un di metanan di e maneho economico inclusivo di Gabinete AVP-FUTURO.

Como projectmanager sr. Elwin Groenevelt lo ehecuta fase 1 cu ta bira e base pa construi e "Agri Innovation Park". Fase 1 ta un plan di preparacion cu lo inclui un estudio di e mercado y viabilidad economico di e "Agri Innovation Park", un model financiero-operacional-organisatorio cu ta inclui tambe un plan di inversion pa realisa esaki y diseño tecnico y maneho di e facilidadnan y infrastructura di e parke. Tambe lo traha un planning pa fase 2 y 3 cu lo ta encera e construccion y maneho di e "Agri Innovation Park". E parke lo contribui na aumento di produccion di alimento local, reduccion di dependencia di importacion, y promocion di siguridad alimentario pa medio di tecnologia moderno y ofreciendo sosten na empresarionan agricola.

Pa financia y ehecuta fase 1 di e "Agri Innovation Park" Hulanda ta pone 75.000 dollar disponibel via Landspakket, y Aruba ta pone 10.000 dollar via begroting di Ministerio di Asunto Economico. E aplicacion di e 'Landspakket' como instrumento ta trece structura pa e desaroyo di pais Aruba y ta facilita e creacion y ehecucion di varios proyecto concreto na un manera integral.

E cooperacion cu Hulanda a resulta di ta uno positivo cu a trece beneficio den forma di experticio, ayudo financiero y asistencia tecnico. 'Landspakket' ta un instrumento extra cu Aruba tin na su disposicion por avansa e maneho necesario y realisa e vision economico di Aruba den bienestar di tur ciudadano, y mester percura pa continua haci bon uzo di e cooperacion aki.

"Experticio, netwerk y experiencia na Hulanda, Europa y e islanan Caribense den Reino Hulandes di sr. Elwin Groenevelt ta trece un balor agrega grandi pa Aruba construi su prome Agri-Innovation Park," segun Minister Geoffrey Wever. *"Gabinete AVP- FUTURO tin pleno confiansa cu pronto e parke aki ta bira un realidad unda cu nos localnan den un manera structura y uzando tecnologia innovativo por cuminsa produci fruta y berdura localmente y contribui na nos economia y siguridad alimenticio."*

June Local Special
25% off for locals*
*Offer is valid for local residents with a local ID. Limited to a maximum of 12 persons. Bottles are not included in this offer.
SUNSETGRILLE
Open Daily 5:30 pm - 10:30 pm
J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | hiltonaruba.com | @hiltonaruba
+297-526 6612 | AUAHH_SunsetGrille@hilton.com

Weekly SPECIALS

27 JUNI - 03 JULY '25



Per Roll
ƒ151.60
Normal Price

Per Roll
ƒ121.25
Special Price

RAZOR WIRE/BLADE STNL.STL 450MM



Per Item
ƒ39.50
Normal Price

Per Item
ƒ31.60
Special Price

STEEL WALL SPIKE 2mmx1.5mmx1.25MTR



Per Item
ƒ86.99
Normal Price

Per Item
ƒ60.89
Special Price

M ARKITECT LONG SLEEVE BLOUSE ORANGE #10001849



Per Item
ƒ89.79
Normal Price

Per Item
ƒ62.85
Special Price

M PEOPLE JEANS BLUE #10001827



Per Item
ƒ549.99
Normal Price

Per Item
ƒ349.99
Special Price

EKO WASTEBASKET STAINLESS STEEL RECTANGLE 45L



Per Item
ƒ49.99
Normal Price

Per Item
ƒ39.99
Special Price

MAGNETICS VOLTAGE PROTECTOR W/3 DELAYS 15A



Per Item
ƒ27.89
Normal Price

Per Item
ƒ19.99
Special Price

SATCO LED SPOT PAR30 14W E27 60° 2700K SHORT NECK DIMMABLE



Per Item
ƒ134.99
Normal Price

IN STOCK
ƒ109.99
Special Price

STANLEY 3in1 TOOL ORGANIZER



Per Item
ƒ799.99
Everyday Low Price

CHANNELLOCK ROLLING PANEL &DRYWALL LIFTER

SUPER Do it Center® Do it Center®

*Promocion ta valido desde 27 di juni pa 03 di juli 2025 y tanten cu tin den stock.

Den cuadro di maneho di Gobierno

CBS ta ricibi dos auto electrico nobo

PARTI di plan di gobernacion di Gabinete AVP-Futuro ta pa baha gasto di gobierno door di entre otro cambia e fleta di auto cu ta cay bou gobierno. Un trayecto cu ya caba a cuminsa durante gobernacion anterior bou di maneho di Minister Geoffrey Wever cu a bin cu e Plan di Accion Nacional: Aruba su transicion na un modelo economico sostenibel y inclusivo. Parti di e plan di accion nacional tabata 'Cambio pa Autonan Electrico'.

Gobierno AVP-Futuro tambe ta continua cu e compromiso aki y awo ta toca turno na Central Bureau Statistiek (CBS,) un otro departamento di gobierno cu ta haci e transicion pa autonan electrico.

"Mi ta sumamente orguyoso cu awe CBS tambe a cuminsa cu e transicion pa autonan electrico", Minister Wever a cuminsa ta bisa, *"Esaki ta demostra e compromiso cu nos tin cu Aruba como gobierno pa baha gasto operacional."*

CBS ta e di dos departamento gubernamental cu ta haci e cambio pa autonan electrico. September ultimo Directie Economishe Zaken (DEZHI) tabata e prome departamento cu a haci e cambio. Pronto SEDECO tambe lo ricibi su autonan electrico. Post Aruba N.V. un entidad estatal tambe a sigi cu e vision di gobierno y a cuminsa na cambia su fleta pa autonan electrico. Cu esaki Gobierno kier stimula e otro departamentonan di gobierno pero tambe sector priva pa haci e cambio pa autonan electrico y asina contribui na nos medio ambiente.



N.V. ELMAR a percura pa instala e infrastructura di un EV Charging Station na Sun Plaza como tambe na oficina nobo di SEDECO na playa unda a ubica espacionan necesario caminda autonan electrico por parkeer y recarga nan bateria, y asina facilita e posibilidad pa a busca e autonan electrico.

DOW a haci un proceso di destaho y asina a scoge Activated Power pa provee e dos autonan electrico, cu tawata tin e miho deal pa Gobierno.

Minister Geoffrey Wever kier a gradici Elmar, DOW, CBS y Activated Power pa contribui na un Gobierno mas sostenibel y eficiente. E paso concreto aki ta demostra e compromiso di Gabinete AVP-Futuro pa sigui stimula e transicion energetico di Aruba.

SKIP THE LINE
BAN ONLINE
Y GANA AFL. 250 TUR LUNA!*



*Pa mas informacion bishita www.setar.aw/disclaimer

SETAR



NOS HEFE TA CU VAKANTIE
CLEARANCE SALE
TUR COS MESTER BAY

Descuento ariba ultimo productonan den sortido y package deals





JUNI 27 Y 28

Bishita nos na Cumana y Koyari

Embeyeciendo bo bida!

Un pretexto pa ataca atrobe?

Rapport di inteligencia Mericano ta lanta alarmanan

UN rapport di inteligencia Mericano recien sali na cla a socava silenciosamente e afirmacionnan audaz haci pa Cas Blanco tocante e exito di atakenan recien riba facilidadnan nuclear di Iran — y e ta lantando preocupacionnan cu e conclusionnan di e rapport por sirbi como un pretexto pa futuro escalacion militar.



Un impacto limita y un narativa politico cuestionabel

Segun e prome evaluacion di e Defense Intelligence Agency, e atakenan aereo Mericano na Fordo, Natanz, y Isfahan luna pasa solamente a tarda e programa nuclear di Iran pa algun luna, no añanan. Contrario na e afirmacion di Presidente Trump cu e atakenan a "elimina" e capacidad di Iran pa construi un bom, analistanan di inteligencia ta bisa cu e infrastructura principal di Iran ta keda gran parti intacto, cu facilidadnan clave profundamente bou tera y gran parti di su reserva di uranio enrikesi sea protegi of realoca prome cu e atakenan.

E diferencia aki entre narativa politico y inteligencia militar a alimenta speculacion: E impacto limita aki ta wordo uza como un hustificacion pa ataca atrobe — pa "caba cu e trabou"?

Un patronchi peligroso di escalacion y e problema di confiansa

E frase por zona conspirativo, pero historia a mustra con gobiernonan hopi biaha ta uza victorianan incompleto of menasanan vago pa rasonalisa accion adicional. E guera na Irak a cuminsa cu inteligencia disputa. E aumento di Merca na Afghanistan a wordo presenta como *"suficiente pa caba cun'e."* Awor, cu Iran, ta parce cu nos lo por ta testigua un patronchi familiar: declara exito parcial, revela cu e enemigo ainda ta para, despues argumenta cu e unico siguiente paso logico ta mas forsa.

Den declaracionnan publico recien, Trump a keda firme cu e operacion tabata un exito. Tog personanan di paden di defensa ta ofreciendo un version diferente di eventonan tras di porta cera. Segun multiple fuente informa tocante e asunto, e habilidad di Iran pa enrikese uranio — aunke interumpi — ta keda operacional, particularmente na su facilidad di Fordo, cual ta saca profundamente den un sero y ta gran parti protegi for di atakenan convencional.

Criticonan ta adverti cu pinta e atakenan como solamente temporalmente efectivo ta prepara e escenario pa un atake di siguimento. *"E no ta tocante loke nos a haci,"* un analista a comenta anonimamente. *"E ta tocante loke nos por bisa awor cu nos mester haci despues."*

Riesgonan halto y e necesidad di cautela

E riesgonan ta halto. Mas atake por provoca retaliacion directo for di Iran, desestabilisa e region di Golfo, of hala otro actor manera Israel, cual a haci su mesun movecionnan preventivo caba. Mientras tanto, diplomacia a keda un biaha mas na un di dos luga — y kisas no lo bolbe na mesa pronto.

Si Washington escala, e rasonamento probablemente lo zona familiar: e trabou no a wordo caba. E blanco no a wordo completamente neutralisa. Nos no por lag'e mitar caba.

Pero observadornan ta urgi cautela. *"Uza fayo pa hustifica escalacion ta un paso peligroso,"* un experto di maneho exterior a bisa nos. *"Bo ta risca di transforma un retraso strategico den un guera sin fin."*

START YOUR DAY IN PARADISE
20% off for locals*
laguna
OPEN DAILY 7 – 11 AM
For reservations +297-526-6612
Extensive Buffet
Air-Conditioned Dining
Your Favorite Breakfast Classics
Wake-Up Cocktails
Outdoor Terrace Dining
A La Carte Breakfast Specialties
*Offer is valid for local residents with a local ID. Limited to a maximum of 30 persons. Bottles are not included in this offer.
Hilton
ARUBA CARIBBEAN RESORT & CASINO

Crisis global di ola di calor:

Un advertencia cu mundo no por ignora

FOR di New York pa New Delhi, y for di Atenas pa Mecca, un ola brutal di calor extremo ta afectando mundo, provocando advertencianan di emergencia, crisis di salud, y miedonan renoba tocante e aceleracion rapido di cambio climatico.

Na Merca, mas di 160 miyon hende ta actualmente bou advertencia di calor. Ciudadnan den henter e Northeast y Midwest ta sufriendo bou di temperatura cu ta acerca 39°C (102°F), cu temperatura subiendo hasta mas halto debi na humedad. Temperatura di anochi ta keda peligrosamente eleva, lagando curpa sin tempo pa recupera y aumentando e riesgo di golpi di calor, deshidratacion, y eventonan cardiaco.



Un ola di calor global sin precedente y su impacto humano

Funcionarionan di salud a reacciona rapidamente. Centronan di friamento ta habri. Oranan di trabou pafo ta wordo ahusta. Pero e escala puro di e evento di calor aki a gara hopi hende despreveni, specialmente segun e ta yega mas trempan den e temporada di zomer cu usual.

Mientras tanto, den henter Europa, Medio Oriente, y Sur Asia, e calor tabata hasta mas intenso. Na Mecca, temperatura recien a yega 49°C (120°F), creando condicionnan peligroso pa peregrinonan di Hajj. Delhi a registra temperatura maximo di anochi di 35°C, mientras ciudadnan na Grecia y Turkia a surpasa 44°C, pushando sistemanan di salud local te na limite.

E eventonan aki no ta isola. Segun un raport conhunto for di e Organizacion Mundial di Salud (WHO) y e Organizacion Mundial Meteorologico (WMO), olanan di calor a bira mas largo, mas frecuente, y mas intenso, cu cambio climatico actuando como un impulsor clave. Alarmantemente, entre 2000 y 2019, olanan di calor ta estima di a causa casi mitar miyon morto pa aña rond mundo, afectando desproporcionadamente hende grandinan, muchanan chikito, y trahadonan di aire liber.

Puntonan cayente inespera y vulnerabilidad urbano

Investigacion nobo ta agrega otro capa di preocupacion. Un estudio di 2024 a identifica areanan di calor misterioso — regionnan for di Canada pa e Peninsula Arabier cu ta experencia calor extremo cu ta surpasa hasta e modelonan climatico mas agresivo. E subidanan impredicibel aki ta complica preparacion y ta profundisa e urgencia pa sistemanan di alerta trempan y planificacion urbano.

Ciudadnan ta particularmente vulnerabel. *"Islanan di calor"* urbano — caminda asfalta, edificionan, y falta di mata ta gara y iradia calor — por pusha temperatura local ariba cu 5–10°C, haciendo dianan caba extremo mortal. Combina esey cu mal calidad di aire y presion di red energetico, y e riesgonan ta multiplica.

Solucionnan y un advertencia global

Pues kico por wordo haci? Expertonan ta bisa cu e contesta ta sconde den solucionnan diverso. Na un nivel individual, hende mester keda hidrata, limita exposicion, y check riba bisiñanan vulnerabel. Comunidadnan mester duna prioridad na centronan di enfriamento, educacion publico, y maneho di trabou ahusta. Y gobiernonan mester inverti den diseño urbano sostenibel, plantacion di palonan, y servicionan di salud di emergencia.

N'e nivel global, e mensahe ta cla: e olanan di calor aki no ta excepcion. Nan ta advertencianan. Y sin esfuersonan serio pa corta emisionnan y adapta na realidad climatico nobo, nan lo bira solamente mas pio.

ITALO®
For the creative soul
Ta presenta
UN SEMINARIO EXCLUSIVO
Instalador | Contratista
Best practices y productonan innovativo pa instalacion di mosaico
Patronisa door di
weco CORTAG
LUGAR: Cumana, Italo Arubano
FECHA: Diasabra, 12 di juli
ORARIO: 10:00 AM - 12:00 PM
Inscribi door di yama +297-588-6969. Cuponan limita.

Mas di 4.700 desplasa segun olanan tropical ta inunda parti west di Venezuela

UN emergencia nacional a wordo declara na Venezuela despues cu awasero implacabel di olanan tropical 8 y 9 a causa inundacion catastrofico y deslizamento di tera den henter e estadonan west di e pais riba 24 di juni 2025. E areanan mas afecta ta inclui Mérida, Trujillo, y Táchira, caminda riunan hincha y seronan instabil a desplasa mas di 4.700 residente, a daña cas, y a corta infrastructura clave.

Un deterioro rapido y esfuersonan di rescate

Funcionarionan ta bisa cu e situacion a deteriora rapidamente anochi ora e awasero a surpasa averahenan y a sobrecarga sistemanan di drenahe den areanan montañoso y di nivel abou. Ekiponan di rescate, yuda pa boluntarionan local y personal militar, a traha sin para pa evacua famia, limpia camindanan blokia, y establece refugionan temporal.

"Comunidadnan completo a wordo corta. Camindanan a colapsa, brugnan a wordo hiba pa awa, y casnan ta bou di awa," asina un respondedor di emergencia local di Mérida a bisa. *"Nos ta haciendo tur cos cu nos por, pero acceso ainda ta dificil den algun zona."*

Causa meteorologico y consecuencianan pa infrastructura

E awasero a wordo alimenta p'e movecion di olanan tropical 8 y 9, patronchinan di tempo seasonal cu ta bira particularmente peligroso ora combina cu tera ya caba satura. Meteorologonan a adverti mas prome e siman aki cu un acumulacion di humedad den region west di Andes por conduci na inundacionnan repentino — un advertencia cu lamentablemente a materialisa.

Na Táchira, videonan comparti riba medionan social a mustra torentenan di awa cayendo den cayanan urbano, hibando auto y desperdicio. Den areanan rural, deslisamentonan di tera a dera seccionnan di camindanan di sero y a destrui tera di cunucu. Autoridadnan a confirma cu operacionnan di buskeda ta andando pa localisa varios individuo desapareci.

Declaracion di emergencia y preocupacionnan pa salud publico

Presidente Nicolás Maduro a anuncia e declaracion di emergencia laat diamars anochi, autorisando fondo di emergencia y mobilisando recursonan nacional pa sostene e areanan mas afecta. *"E pueblo di west di Venezuela no ta nan so,"* el a bisa den un discurso televisa. *"Nos militar, proteccion civil, y organisacionnan comunitario ta uni den reacciona n'e crisis aki."*



Gobierno a habri mas di un decena di refugio di emergencia, ofreciendo famianan desplasa cuminda, awa, y cuido medico. Agencianan di ayudo tambe ta riba tereno, proveyendo sosten y evaluando necesidadnan di recuperacion a largo plaso. Expertonan di salud ta monitorea pa posibel brote di enfermedadnan transmiti pa awa, specialmente den refugionan densamente popula.

Un recordatorio di vulnerabilidad climatico y urgencia di planificacion

Expertonan climatico ta bisa cu eventonan asina ta birando mas frecuente y severo debi na patronchinan di tempo cambiante. *"E nivel di awasero aki ta abnormal pa juni, pero e ta birando e normal nobo,"* asina un investigado climatico Venezolano a bisa. *"E combinacion di deforestacion, mal planificacion urbano, y cambio climatico ta aumentando e riesgo y impacto di e desasternan aki."*

Pa diaranson mainta, mas awasero ta pronostica p'e region, lantando preocupacion tocante inundacion adicional y deslisamento di tera. Autoridadnan ta urgi residentenan den zonanan vulnerabel pa keda alerta y sigui ordennan di evacuacion caminda necesario.

E ultimo desaster aki ta un recordatorio sobrio di vulnerabilidad creciente di Venezuela na extremonan climatico impulsa pa clima. Segun e awanan ta subi, asina tambe e urgencia pa planificacion di resiliencia, miho infrastructura, y atencion global n'e costo humano di crisisnan ambiental.

Putin virtual, implicacionnan real

BRICS ta djis un pretexto pa evita ICC?

SEGUN lidernan mundial ta prepara pa reuni na Brazil pa e cumbre di BRICS 2025, un figura clave lo ta notablemente ausente di e stage — pero no di e pantaya. Presidente Ruso Vladimir Putin ta spera lo aparece virtualmente, evitando asistencia fisico debi na un orden di aresto pendiente for di e Corte Penal Internacional (ICC). Mientras Kremlin ta encuadra su decision como practico, criticonan ta bisa cu e ta mucho mas calcula — un pretexto pa evita responsabilidad internacional sin sacrifica influencia global.

E orden di aresto di ICC, emiti na 2023, ta acusa Putin di crimen di guera relaciona cu deportacion di muchanan Ukraniano. Como un signatario di e Estatuto di Roma, Brazil ta tecnicamente obliga pa detene Putin si e drenta e pais. E riesgonan di un accion asina lo ta sísmico — no solamente pa relacionnan entre Rusia y Brazil sino pa credibilidad di henter e aliansa BRICS.

Pues, en bes di esey, Putin lo drenta online.

Un movecion strategico y inconsistencia den imposicion

Riba papel, e ta parce un compromiso diplomatico. Den realidad, e ta un movecion strategico cu ta lag'e evita aresto mientras e ta señalando desobediencia — na Occidente, na ICC, y hasta na coleganan miembro di BRICS.

Esaki no ta e prome biahe di Putin riba e hilo legal fini. Na 2024, el a bishita Mongolia — tambe un signatario di ICC — y no a enfrenta ningun accion legal, exponiendo con inconsistente imposicion por ta. Su decision di salta Brazil no ta tocante principio. E ta tocante imagen, maneho di riesgo, y control. Aparece virtualmente ta permiti'e participa den diplomacia internacional na su propio termino, sin exponi su mes na e trampa legal cu ICC a pone.

E tambe ta resalta un tension mas profundo: Kico ta pasa ora un poder mundial ta nenga di hunga segun reglanan internacional, y ta sali liber?

E posicion di ICC y e dilema di BRICS

E situacion ta bira mas confuso ora bo ta considera cu ICC mes tabata ta bou scrutinio, no solamente for di regimennan autoritario sino hasta for di esnan democratico. Presidente di Merca Donald Trump un biaha a impone sancionnan riba funcionarionan di ICC, acusando e corte di prehuicio y extralimitacion. E historia ey ta debilita e balornan moral halto cu algun pais Occidental ta purba reclama ora ta urgi imposicion di ley internacional.

E presencia virtual di Putin ta manda un mensahe bruha: husticia global por wordo skirbi den tratadonan, pero poder ainda ta scoge e condicionnan di participacion. ICC por emiti ordennan di aresto, pero sin boluntad politico for di su estadonan miembro, e dictamennan ey ta keda simbolico.



Un prestacion cuidadosamente poni na escena

Y kico di BRICS? Pa un coalicion intenciona pa representa bosnan global creciente, e situacion aki ta pone nan den un situacion incomodo. Nan ta honra nan obligacionnan legal, of nan ta proteha unidad di e bloke? Te awo, silencio ta sugeri e ultimo.

Na final, e decision di Putin pa "Zoom in" for di Moscu ta mas cu un conveniencia digital — e ta un presentacion cuidadosamente poni na escena di desobediencia. E ta mustra con lidernan internacional por selectivamente envolve nan mes den diplomacia mientras cu nan ta proteha nan mes for di husticia, simplemente dor di cende nan camara y evita aeropuertonan.

25+
FRIDAY
JULY 11TH, 2025
MUSIC, BEAUTIFUL PEOPLE, DRINKS, FOOD & AMAZING ENTERTAINMENT!
AFTER 7
ARUBA
DRESS CODE
MASQUERADE ELEGANCE
MANDATORY
DRESS TO IMPRESS
2 FOR 1
BAR SPECIAL
DI 7:00 PA 8:30
DEWAR'S, BACARDI AND TITO'S
TIME
19:00-01:00
ENTERTAINMENT
GROOVE MASTERS
ROBERT Y SU SOLO BANDA SHOW
DJ SKY
PRE-SALE AWG 35.00 TABLE AWG 650.00 6 PAX
AFTER 7 AMBASSADORS +297 593 6979
NO DOOR SALE
VILLA FLORALINA

DEPORTE

DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Team Snor a acepta challenge di Bou Palo Boys di Alto Vista!



DIASABRA awo, 28 di juni, e centro di pega piedra, e mundialmente famoso Domino Square Garden, un biaha mas lo ta e epicentro di otro temblor den mundo di domino! E ekipo di Alto Vista, esta Bou Palo Boys di 'High View', a challenge Nelson "Snor" Perez su ekipo pa midi forsa e fin di siman aki. Mas cu claro, Team Snor no ta riña pa niun team y a acepta e reto di biaha!

Papiando di reto, na mesa di redaccion a yega un vroem-vroem di un caso straño di "schoenmaker blijf bij je leest" cu a pasa n'un conocido restaurant crioyo den curason di Tanki Leendert. E hungadonan cu ta frecuenta e restaurant cu ta carga e mesun nomber cu su doño, a dicidi di challenge Team Snor p'un wega di domino, cual wega a tuma lugar diasabra ultimo n'e restaurant aki, cual su nomber ta caba cu "Place".

Wel, manera nan ta bisa na Ingles: "Guys, don't quit you dayjob"! E ekipo di Snor den un frega di wowo a pone su contrincante "in their place"! Vap vap Team Snor a pone tur na nan luga cu score aplastante di 21 - 10! Un "slam dunk" cu lo keda resona pa basta tempo tras dje bar dje establecimento!

Mientras tanto shonnan, Team Snor ta rumbo pa enfrenta otro desafio, e biaha aki dje trabuconan cu ta train bou dje palonan ay na Alto Vista! Diasabra proximo, 28 di juni, cuminsando pa 8'or en punto, e trabuconan lo baha foi patras di tanki di Alto Vista pa bin mustra Team Snor es un ke otro den domino! Manera ta custumber, entrada ta completamente gratis pa pueblo en general, y durante halftime e pasapalonan lo lora totalmente por nada. Bini un bini tur pa presencia e estreno dje ekipo di Alto Vista! Yega!

DESTINY SECURITY
SEND US YOUR CV by whatsapp
WE'RE HIRING
SECURITY GUARD
REQUIREMENT :
FLEXIBILITY
AVAILABILITY TO WORK ALL SHIFTS
FACULTY
PUNCTUAL AND RESPONSIBLE
EXCELLENT COMMUNICATION SKILLS
STRONG ENGLISH AND PAPIAMENTO.
We are a company dedicated to security and prevention services, offering competitive salaries and opportunities for advancement.
Do not hesitate to contact us.
5947937



Minister di Deporte, mr. Gerlien Croes a aproba continuacion di proyecto di instalacion di luz pa veldnan deportivo



MINISTER di Deporte, mr. Gerlien Croes, a confirma aprobacion pa continuacion di e proyecto di instalacion di luz na veldnan deportivo. E ta un proyecto cu Lotto pa Deporte ta cargando financieramente. E iniciativa ta parti di un vision mas amplio pa consolida e infrastructura deportivo y pa crea espacio sigur, accesibel y cu ta motiva pa organisa mas actividad fisico den tur bario.

Despues di un evaluacion di e prome fase di e proyecto, cu a inclui instalacion exitoso di iluminacion na varios veld, Minister Croes a aproba dia 20 di mei ultimo e siguiente fase cu lo inclui un cantidad adicional di tres veld cu lo beneficia di miho iluminacion. Esaki lo permiti uzo mas prolonga y sigur di e veldnan, tanto pa entrenamento como pa competencia, den oranan di anochi y ora cu visibilidad naturalmente ta limita.

E siguiente tres veldnan cu lo ta na turno pa haya luznan nobo riba veld lo ta veld di RCA, Riverplate y Nacional, segun e aprobacion cu Minister Gerlien Croes a duna 20 di mei ultimo. E proyecto ta wordo ehecuta den colaboracion cu Lotto pa Deporte y cu apoyo tecnico y logistico di partner strategico.



"Nos ta kere firmemente den e poder di deporte pa uni comunidad, formacion di nos ciudadanonan, stimula un estilo di bida saludabel y crea oportunidad pa desaroyo personal y colectivo. Iluminacion ta un parti esencial di esaki, y nos ta compromete pa sigui inverti den e infrastructura cu nos deportistanan merece", Minister Croes a subraya.

E continuacion di e proyecto ta anticipa pa cuminsa den e proximo lunanan, cu enfoke riba sostenebilidad, eficiencia energetico y durabilidad di e instalacionnan. Minister Croes a conclui cu un yamada na comunidad pa sigui cuida y haci uzo di e espacionan deportivo sanamente.

“E conexion no a funciona”

DeWanna Bonner riba separacion for di Fever

DEN un reflexion franco despues di su liberacion inespera for di Indiana Fever, e seis biaha WNBA All-Star DeWanna Bonner a reconoce loke hopi tabata sospecha silenciosamente: simplemente no tabata e conexion corecto.

“E conexion no a funciona,” Bonner a bisa francamente, abordando su temporada cortico y sorprendente cu e Fever. *“Tin biaha ta djis asina e ta bay den e liga aki.”*

E Fever a renuncia oficialmente Bonner mas prome e siman aki, terminando un capitulo cortico cu nunca no a haya su ritmo. Pa un hungado cu e curriculum di Bonner — mas di 6.500 punto den carera, dos campeonato, y un presencia constante di All-Star — e movecion a lanta preguntanan. Pero tras di cortinanan, e decision tabata menos tocante rendimento y mas tocante kimica y direccion.

Un vision diferente y un desconexion evidente

Na 36 aña, Bonner ainda ta hungando na un nivel halto. E ta un di e delanteronan mas versatil di e liga, capaz di plama e cancha, crea for di drible, y ancla un defensa. Pero e Fever, lidera pa un nucleo mas hoben y construyendo rond di streanan manera Caitlin Clark y Aliyah Boston, ta parce di ta dirigi pa un vision diferente a largo plaso — uno cu kisas no



tabata alinea cu forsa of timeline veterano di Bonner.

“No tin mal intencion. Mi tin respet pa e organisacion y loke nan ta purbando di construi,” Bonner a agrega. *“Pero a bira cla cu simplemente no tabata bay click.”*

Su rol cu e Fever nunca no a materialisa completamente. A pesar di desteyo di su briyantez usual, minuutnan tabata inconstante, y su presencia riba cancha no semper tabata pas cu e ritmo y estilo nobo di e team. Pa Bonner, kende ta prospera ora e haya libertad y fluho, e desconexion tabata evidente.

Un futuro prometedor pa un veterano respeta

Asina mes, su liberacion no ta nifica cu el a caba.

Rond di e liga, multiple team ya caba ta mira Bonner como un posibel adkisicion di meymey di temporada — specialmente contendientenan cu tin mester di experiencia di playoff y liderazgo veterano. Cu su pedigree di campeonato y habilidad pa impacta ambos banda di cancha, e ta keda un di e bosnan mas respeta den cualkier kleedkamer cu e ta drenta.

“E no ta e fin di e caminda,” el a bisa. *“Mi tin mas basketball den mi, y mi lo haya e situacion corecto — uno cu ta pas.”*

Segun e Fever ta sigui evoluciona rond di nan streanan hoben prometedor, Bonner lo busca su siguiente capitulo — probablemente cu un team cu tin mester mas cu djis talento, sino compostura, conocemento di playoff, y un hende cu a pasa pa e situacion ey antes.

P’awo, e ta bandona Indiana na termino respetuoso, cu su legado intacto — y su siguiente movecion ya caba den marcha.

Hospice Atardi
OPEN DAG
28-JUNI-2025 | 9:00AM - 12:00PM
Bin y ser conoci cu Fundashon Hospice Atardi, unda nos lo tey pa contesta tur pregunta y splica mas tocante nos Fundashon.
Nos t'ey pa bo cu amor y respet
+297 564-3561
NOORD CURA CABAI 147 BRAZIL, ARUBA

Jake Paul vs. Chávez Jr.:

E pelea cu fanaticonan no por yega na un acuerdo

ORA Jake Paul drenta den ring pa enfrenta Julio César Chávez Jr., lo no ta djis otro pelea di boxeo. Lo ta parti di un evento viral, parti exitante di boxeo, y parti un choke di legado. Pa algun, ta un momento cu no por perde den evolucion di cultura di boxeo moderno. Pa otronan, ta un show secundario barata bisti na boxeo. Y esey ta locual ta hacie asina fascinante.

Jake Paul: Un fenomeno cu ta atrae atencion

Laga nos cuminsa cu e obvio: Jake Paul ta atrae atencion. Sea bo stime, odi'e, of ta pretende di no preocupa, tin chens cu bo a mira un di su knockoutnan of clipnan di conferencia di prensa. El a transforma boxeo di celebridad den un espectaculo global — y pa miho of pa pio, e ta trece bista na e deporte. E pelea aki no ta diferente.

Pero e biaha aki, tin un sorpresa. Paul no ta bringa contra un otro YouTuber, hungado di NBA, of leyenda di MMA retira. E ta subi contra Julio César Chávez Jr. — un ex-campeon di peso medio di WBC y yiu di un di e icononan mas grandi di boxeo. Pa prome biaha den carera di Jake, e ta enfrentando un homber cu a crece den ring.

Chavez Jr.: Un contendiente real, pero den dudanan

Claro, reputacion di Chávez Jr. a ricibi golpi. El a pasa di peso, a salta training, y a wordo surpasa den momentonan grandi. Pero no haci fout — e ta un boxdo real, cu poder real y antecedente profesional. Si Jake por gan'e, e ta cambia e combersacion. No mas "peleanan di influencer." No mas etiketanan di exhibicion. E ta bira un victoria legitimo contra un boxeo cu historia.

P'esey hopi fanatico ta wak. No ta djis tocante e boca di Jake Paul of su mashin di mercadeo — e ta tocante si e ta berdaderamente autentico. Pa fanaticonan casual, ta dibertido. Pa skepticonan, ta un prueba.

Un deporte den crisis di identidad?

Pero despues tin esnan cu lo no sintonisa — y nan rasonnan ta mes valido.

Pa nan, e pelea aki ta representa tur loke ta robes cu boxeo moderno. Un celebridad viral cu ta bypass e añanan duro di traha duro den gymnan local, salta e rangonan di amateur, y salta directamente den cartanan di miyon dollar. E no ta sinta bon cu tur hende.

Y Chávez Jr.? Pa hopi fanatico, e briyo a caba añanan pasa. Su presentacionnan tabata inconstante. Su hamber a wordo cuestiona. Algun ta sinti cu el a keda depende di nomber di



su tata pa mucho tempo. Pues combin'e cu Jake Paul ta sinti, pa nan, mas manera un stunt cu un enfrentamento serio. Añadi na esey e cansancio for di olanan recien di boxeo di influencer, y no ta di straña cu algun fanatico hardcore ta keda sin wak esaki.

Asina mes, no por nenga cu e pelea aki ta un momento cultural. E ta boxeo, pero cu un giro di medionan social. E ta legado contra atencion. Y sea e ta caba den un sorpresa, un knockout viral, of un decision largo, e ta garantisa pa provoca combersacion.

Pues, bo mester wak? Si bo gusta weganan impredicibel, cu hopi atencion prome, y wak personalidadnan audaz cumpli cu nan palabranan — esaki ta pa bo. Pero si bo ta buscando un wega di nivel di campeonato clasico, kisas bo kier warda e siguiente pelea di titulo grandi.

Di cualkier manera, stim'e of odi'e, Jake Paul vs. Chávez Jr. ta dificil pa ignora. Y tin biaha, esey ta tur loke un pelea mester ta.

e Poder den Mi
AMI TA
protector di
mi paz y mi energia.
27 JUNI, 2025
e Poder den Mi

E ultimo 16 ta tumando forma na FIFA Club World Cup

E FIFA Club World Cup 2025 ta drentando su etapa mas emocionante te ainda. Cu mayoria di e weganan di grupo caba, nos tin awor un cuadro cla di ken ta avansando pa e Ronda di 16 — y e ta un mescla di gigante di futbol, streanan nobo, y prome biaha historico.

Grupo A: Palmeiras y sorpresa Inter Miami
Den Grupo A, Palmeiras a cumpli cu expectativanan cu presentacionnan fuerte cu a mira nan termina na top. Pero e storia real tabata Inter Miami. Den nan prome aparicion den Club World Cup, e team di MLS a mustra determinacion y madurez tactico, sigurando un luga den e rondanan eliminatorio y causando furor den e proceso.

Grupo B: PSG y Botafogo ta domina
Over den Grupo B, tabata negoshi normal pa Paris Saint-Germain, kende a pasa sin problema cu nan estilo di atake usual. Nan lo wordo acompaña pa Botafogo, kende a gana competencia duro pa sigura di dos luga y añadi otro presencia Brasileño den e siguiente ronda.

Grupo C: Benfica ta Impresiona, Bayern Munich tambe avansa
Grupo C a entrega un sorpresa chikito ora Benfica a supera Bayern Munich pa termina na top di e tabla. E team Portugues su forma tabata skerpi y clinico, mientras cu Bayern, aunke no asina dominante como usual, a haci mas cu suficiente pa avansa.

Grupo D: Flamingo y Chelsea den un lucha feroz
Grupo D a presenta un bataya feroz entre Flamengo y Chelsea, ambos kende a sali cu victorianan convincente. Flamengo a termina na top di e grupo danki na nan presion incansabel y profundidad, mientras Chelsea a lucha pa drenta cu golnan oportuno y experiencia bou presion.

Grupo G y H: Gigantenan di Europa ta sigura nan luga
Den Grupo G, Juventus y Manchester City ambos a clasifica sin mucho problema. Juventus ta parce revitalisa, mustrando e disciplina y creatividad cu a keda falta den añanan recien. Mientras tanto, City, un di e faborito cla di e torneo, a maneha nan negoshi eficientemente.

Grupo H a mira Real Madrid pasa sin problema manera spera. Hunto cu nan tin RB Salzburg, kende su seleccion hoben a hunga cu energia y precision, ganando nan un luga bon mereci den e rondonan eliminatorio.

Gruponan final y un fase eliminatorio emocionante
Esey ta trece nos na e dos gruponan restante — E y F —



caminda e partidonan final mester wordo hunga ainda. Tur señal ta mustra na Inter Milan y River Plate avansando for di Grupo E, cu Fluminense y Borussia Dortmund liderando e ofensiva den Grupo F. A menos cu algo dramatico sosode, e cuater teamnan aki probablemente lo completa e bracket di Ronda di 16.

Segun e torneo ta drenta e fase eliminatorio, e agenda ta druk. E Ronda di 16 ta cuminsa riba 28 di juni, sigui pa cuater finalnan na principio di juli y e gran final programa pa 13 di juli na East Rutherford, New Jersey.

Loke ta haci e Club World Cup di e aña aki asina emocionante ta su formato expandi — awor cu 32 team, haciedo mas dificil cu nunca pa yega na e rondanan eliminatorio. E variedad di clubnan, for di titannan experencia manera Real Madrid y Bayern Munich, te cu debutantenan manera Inter Miami, ta duna fanatico un mezcla emocionante di tradicion y impredicibilidad.

Sea bo ta anima pa e heavyweightnan of ta anima pa un underdog, e caminda pa gloria ta completamente habri. E fase di grupo a duna e tono. Awor, ta tempo pa drama di alto riesgo, batayanan di tur-of-nada, y futbol na su miho.

TECNOLOGIA

Realme GT 7:

E sorpresa di 2025 cu un bateria di 7.000 mAh

REALME a lansa Realme GT 7, un telefon cu ta parti di nan miho coleccion, pa cera e prome mita di 2025. Esaki ta un movecion un tiki straño, mirando cu nan a revela e Realme GT 7 Pro, un version superior, na cuminsamento di e aña. Normalmente, e orden ta e opuesto. Despues di a uza e telefon aki pa algun siman como mi propio, mi a haya un contesta hopi agradabel pa e pregunta aki.

E Realme GT 7 ta keda cu e miho aspectonan di su ruman mas grandi, manera e diseño elegante y compacto, certificacion contra awa y un pantaya masha cla. Pero mas cu esey, e tin un bateria mucho miho di 7.000 mAh (compara cu 6.500 mAh di e version Pro) y un chip Mediatek Dimensity 9400e cu ta duna prioridad na eficiencia di energia (contra e Snapdragon 8 Elite di e version Pro). Cu e cambionan aki, e telefon aki ta transforma den un alternativa notabel den e liña di producto di Realme, cu su propio metanan.

Si e version Pro ta mustra pura forsa den tur aspecto, e GT 7 ta busca un balansa y contenido cu e meta di bira e campeon di autonomia di e aña. Esaki ta e telefon cu lo tuma pa graba vakantie y salidanan, pasobra no mester preocupa tocante dje. E ta resistente, contra awa, tin camara competente, suficientemente potente pa cualkier wega di Android y un bateria cu hopi poco smartphone por tin sin bira pisa. Ademas, diferente for di su ruman mas grandi, e ta keda den e rango di prijs di un telefon di gama mehora.

Realme a logra crea un aparato cu ta conecta nan serie 14 (nan gama mehora) cu e GT 7 Pro (nan gama premium). Esaki ta e miho oportunidad pa experencia e sensacion premium cu e marca ta ofrece, cu algun ahuste tecnico aki y aya. En general, e cambionan no ta notabel den uzo diario (e tin 12 GB di RAM cu por ser expandi cu otro 12 GB virtual, compara cu 16 GB di e version Pro). Pero e luga caminda e ahuste ta cla pa mantene e prijs abou ta den e camara y materialnan. Por ehempel, e GT 7 ta perde potencia den e telefoto y e flits dobel a disparce.

Den cada telefon, Realme ta agrega funcionnan di inteligencia artificial (IA) di manera escalona. E GT 7 aki ta inaugura e funcion di e planificado IA. Esaki ta un herment cu, cu dos tiki na e parti patras di e telefon, ta lesa e pantaya, identifica informacion di un evento y agrega esaki na e kalender. E ta automatisa e proceso tendencioso di coordina citanan cu recordatorio via informacion cu ta yega den e-mail of mensahe.



E telefon ta keda cu e mesun punto debil cu tur aparato di e marca. Un biaha mas e ta bin cu demasiado “bloatware” (aplicacionnan pre-instala sin funcion real). Ademas, lo no stroba pa yama su interface. Realme UI tin funcionnan hopi bon y ta bastante stabiel, pero ta cuminsa bira mucho herment y ta bira dificil pa yega na nan. Por ehempel, pa bolbe na e planificado IA, ningun hende ta bisa bo cu bo mester activ’e den e menu di “accesibilidad y conveniencia” pa e inicia.

Un biaha mas, Realme ta entrega un aparato dificil pa ignora debi na su balansa entre specificacionnan avansa y prijs competitivo.

Fuente: Wired.com

Guillermo Dávila

FECHA
05
JULIO
2025

JESSI URIBE

AMOR y DESPECHO

ARUBA ENTERTAINMENT CENTER

Reserva tu mesa


+297 594-1490

Escenario


*BESOS Y PROMESAS
AWG 5000,-

*incluye
(2) dos botellas de whisky,
(1) una botella de vino y
(2) buckets de cerveza


DESPECHADOS
AWG 3500,-


FUEGO & RENCOR
AWG 2500,-


FALSAS ILUSIONES
AWG 1500,-


Niaska Snacks


amorydespecho.com

FARANDULA

Despues di añanan di abogacia

Dallas Cowboys Cheerleaders ta haya aumento di salario



E Dallas Cowboys Cheerleaders, un di e gruponan mas reconoci di NFL, a ricibi un aumento substancial di salario siguiendo añanan di lucha pa miho compensacion. Presenta den e di dos temporada di e docuserie di Netflix America's Sweethearts: Dallas Cowboys Cheerleaders, e desafionan financiero di e cheerleadernan y nan victoria eventual ta wordo destaca.

Anteriormente, hopi miembro di team tabatin di dos trabou debi na salario abou, a pesar di presenta pa un di e frankicianan deportivo mas rico globalmente. Segun Forbes, e Dallas Cowboys ta keda e team deportivo profesional mas valioso na mundo.

Ex-cheerleader Jada McLean a describi e aumento como un "alivio," mientras cu e veterano di cuater aña Megan McElaney a confirma un aumento di 400% den salario, yamando e "cambio di bida." E serie, cu ta disponibel awor riba Netflix, ta sigui e hende muhenan for di audicion te cu e temporada di NFL, ofreciendo bishitantenan un bista mas profundo den nan biahenan profesional y personal.

E aumento ta señala progreso den combersacionnan actual tocante salario husto pa presentadornan den entretenimento deportivo.

Tras di cortina:

E pleito di Betty White y Bea Arthur riba The Golden Girls

SEGUN The Golden Girls ta celebra su di 40 aniversario, detayenan nobo a surgi tocante tensionnan tras di cortinanan entre e streanan Betty White y Bea Arthur. Durante un panel n'e festival Pride LIVE! Hollywood, e co-productor Marsha Posner Williams a revela cu e dos actricenan tabata tin un pleito di hopi tempo pafo di camara.



A pesar di nan kimica impecabel riba pantaya como Rose Nylund y Dorothy Zbornak, Williams a describi nan relacion personal como friu, notando cu Arthur hopi biaha a uza lenga duro ora tabata referi na White. El a agrega cu Arthur a opone fuertemente continua e serie despues di shete temporada, diferente di co-streanan Rue McClanahan, Estelle Getty, y White.

E escritor Stan Zimmerman a recorda e abogacia sutil di e show pa comunidad LGBTQ+ y e sosten trempan di Getty como un aliado. Mientras The Golden Girls ta keda stima pa su humor y storianan progresivo, e tensionnan den bida real entre su streanan ta añadi un capa compleho na su legado.

E sitcom ganado di Emmy a core di 1985 pa 1992 y a bira un pilar cultural, specialmente dentro di e comunidad LGBTQ+.

Brad Pitt ta reflexiona riba trayecto di sobriedad y crecemento personal

BRAD Pitt a papia recientemente tocante su biahe di recuperacion, compartiendo bistanan franco durante un episodio di Armchair Expert with Dax Shepard. E actor ganado di Oscar, kende a busca sobriedad despues di su separacion na 2016 for di Angelina Jolie, a revela cu el a acudi na Alcoholics Anonymous durante un di e periodonan mas desafiante di su bida.





"Mi tabatin mester di un reset," Pitt a admiti. *"Mi tabata di rudia y habri pa cualkier cos."* El a duna credito n'e sosten y honestidad dentro di su grupo di AA pa yud'e confronta luchanan personal y compromete na auto-mehoracion.

Pitt, conoci pa su rolnan den Fight Club y Once Upon a Time in Hollywood, a enfatisa e importancia di responsabilidad. *"Ora mi a haci fout, mi ta asumi'e,"* el a bisa.

Awo e ta protagonisa como un piloto di auto di careda den F1: The Movie, programa pa sali dia 27 di juni, Pitt ta bisa cu e ta sigui enfoca riba crecemento personal y keda cu pia na tera, tanto riba como pafo di pantaya.

Cu aparicion riba stage

Jay-Z ta sorprende fanaticonan na concierto di Beyoncé na Paris



Jay-Z a haci un aparicion sorpresa durante e Cowboy Carter and the Rodeo Chitlin' Circuit Tour di Beyoncé na Paris, cerando e parti internacional di e tour cu un presentacion di energia halto cu a deleita fanaticonan. E icono di hip-hop a uni cu su esposa riba stage na Stade de France, presentando faboritonan di publico manera "Crazy in Love," "Drunk in Love," y su hit "N***as in Paris."

E dueto inespera a marca un reunion raro riba stage p'e pareha poderoso, kende no a presenta hunto na paradanan anterior di e tour. E show tambe a continua e tema familiar di e tour, cu yiunan muhe Blue Ivy, di 13 aña, y Rumi, di 8 aña, un biaha mas presentando cu nan mama durante e presentacion.

E set di Beyoncé na Paris tambe a inclui hitnan manera "Partition," y a sigui otro momento yen di strea ora Miley Cyrus a uni cun'e siman anterior pa presenta nan colaboracion ganado di Grammy, "II Most Wanted."

E tour a cuminsa 28 di april na California y ta termina 26 di juli na Las Vegas.

Den serie di realidad nobo di Peacock

Nelly y Ashanti ta comparti amor y famia



E pareha di hip-hop Nelly y Ashanti ta habri nan bida den e serie nobo di Peacock, Nelly and Ashanti: We Belong Together, cu ta relata nan romance re-encendi, matrimonio secreto, y biahe den paternidad. E serie ta revela momentonan intimo, aunke e pareha ta mantene e cara di nan yiu homber Kareem "KK" Haynes priva — un decision cu Nelly ta bisa a wordo lidera pa Ashanti pa motibo di privacidad y proteccion.

E pareha, kende a sali cu otro na principio di añanan 2000 prome cu nan a separa na 2013, a sorprende fanaticonan dor di reuni na 2021. Nan a anuncia nan compromiso y embaraso na 2024, y mas laat a revela cu nan a casa den secreto na december 2023.

Mas leu di romance, e show ta explora e maternidad nobo di Ashanti y su balansa den carera, e aventuranan di moda di Nelly, y controversianan personal, incluyendo su presentacion na un evento afilia cu Trump.
Ashanti ta admiti cu el a duda di haci reality TV, pero a confia den e vision di Nelly. Mientras rumornan ta circula di un otro baby, e ta bisa cu pa awor, e ta enfoca riba e prome cumpleaño di KK riba 18 di juli.



Kico nos sa te awo

Diddy ta enfrenta acusacionnan serio den huicio continuo



E magnate di musica Sean "Diddy" Combs ta actualmente bou huicio na New York, enfrentando acusacionnan incluyendo extorsion, trafico sexual, y transporte pa proposito di prostitucion. E huicio, awor den su di seis siman, ta sigui e decision di Diddy pa rechasa un acuerdo di culpabilidad cu lo a reduci su sentencia a cambio di admiti culpabilidad. El a nenga tur alegacion.

Testimonionan clave y evidencia preocupante

Testimonionan di testigo tabata central p'e caso di e fiscaal. E cantante Cassie Ventura, ex-pareha di Diddy, a testifica cu el a fors'e den sexo cu acompañantenan masculino y a uza menasa pa control'e. Otro hende muhe, testificando bou di un pseudonimo, a describi abuso similar. E rapero Kid Cudi tambe a testifica, alegando cu Diddy a drenta su cas como un acto di intimidacion.

Durante un raid na cas di Diddy na Miami, autoridadnan segun relato a haya arma, droga, y materialnan perturbador. Si wordo condena, Diddy ta enfrenta te cu cadena perpetuo pa extorsion, cu sentencianan adicional p'e otro acusacionnan. E veredicto di e hurado ta pendiente.

Karol G ta celebra raiz Latin cu album cu ta mescla genero: Tropicoqueta

E superstrea Colombiano Karol G a lansa su di cinco album di studio, Tropicoqueta, un tributo vibrante na musica y cultura Latino. Mesclando merengue, bachata, mambo, mariachi, vallenato, y reggaetón, e album ta mustra e versatilidad y orguyo di Karol G den su herencia.

Lansa dos aña despues di su Mañana Será Bonito, cual a gana Grammy, Tropicoqueta ta presenta colaboracion di alto perfil cu Marco Antonio Solís, Greeicy, Feid, Manu Chao, y hasta un intro papia pa Thalía. Pistana manera "Amiga



Mía" y "Coleccionando Heridas" ta explora temanan di amor y dolor di curason den diferente ritmonan.

E album tambe ta sorprende cu un pista nostalgico di mambo cu ta referi na "Mambo No. 5" di Pérez Prado, y un hit sensual di reggaetón, "Latina Foreva."

Karol G ta yama e proyecto un "biahe profundo y nostalgico" y ta stimula oyentenan pa experenc'e cu un curason habri. Produci cu profesionalnan grandi den industria manera Pharrell Williams y Tainy, Tropicoqueta ta marca un capitulo nobo audaz y emocional den carera di e cantante.

Taylor Swift ta haci aparicion sorpresa riba stage

Na evento di caridad na Nashville



TAYLOR Swift a haci un aparicion sorpresa n'e concierto di caridad "Tight Ends & Friends" na Nashville, presentando "Shake It Off" pa un publico asombra. E evento, teni na Brooklyn Bowl y organisa pa Tight End University, a presenta artistanan manera Kane Brown y Chase Rice. Swift a uni na stage na fin di set di Brown, fia e guitara di Rice p'e presentacion acustico improvisa.

Su pareha, e strea di NFL Travis Kelce, a co-anfitriona e

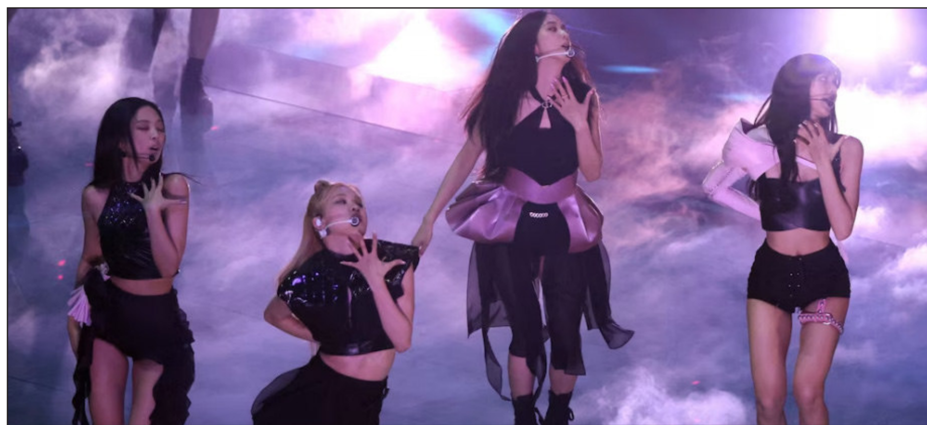


evento beneficio, cual ta sostene Tight End University — un cumbre di liderazgo y training funda pa George Kittle, Kelce, y Greg Olsen. Swift, uni pa amigo y famia den e balcon, a broma tocante su presentacion espontaneo y a elogia e banda pa adapta rapidamente.

E aparicion a marca e prome presentacion en bibo di Swift desde cu el a caba su ‘record-breaking’ Eras Tour seis luna pasa. Cu casi 1.200 fanatico presente, e presentacion energetico a provoca un avalancha di video online, capturando e momento inolvidabel di e anochi.

BLACKPINK ta confirma regreso cu musica nobo y tour global ‘Deadline’

DESPUES di casi dos aña di pausa, BLACKPINK a anuncia oficialmente nan regreso cu un single nobo y un tour mundial grandi. E supergrupo di K-pop — Rosé, Jennie, Lisa, y Jisoo — lo lansa nan tour Deadline riba 5–6 di juli na Seoul, cu 18 presentacion programa den ciudadnan manera New York, Paris, Barcelona, Toronto, y Tokio, unda e tour ta conclui na januari 2026.



Esaki ta marca e prome lansamento di musica original di e grupo for di nan album Born Pink na 2022. Segun fundado di YG Entertainment, Yang Hyun-suk, un single nobo ta den bista, aunke e fecha di lansamento exacto ta keda sin confirma.

Durante e pausa di BLACKPINK, tur cuater miembro a persigui carera exitoso como solista. Rosé y Jennie ambos a lansa albumnan exitoso, Lisa a debuta den actuacion cu The White Lotus, y Jisoo a protagonisa den dramanan Koreano mientras e tabata promove su EP Amortage.

E reunion hopi anticipa a energisa e base di fanatico global, BLINKS, ansioso pa musica nobo y presentacionnan di e cuarteto iconico di K-pop.

CARIBBEAN CINEMAS
VIP
A PREMIUM EXPERIENCE
Caribbean Cinemas
PASEO HERENCIA
COMFORT, FOOD AND COCKTAILS
FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM
787-999-3292
@caribbeancinemasaruba
Caribbean Cinemas Aruba
DOWNLOAD OUR APP
GET IT ON Google Play
Download on the App Store



NOW PLAYING



F1 The Movie

In the 1990s, Sonny Hayes was Formula 1's most promising driver until an accident on the track nearly ended his career. Thirty years later, the owner of a struggling Formula 1 team convinces Sonny to return to racing and become the best in the world. Driving alongside the team's hotshot rookie, Sonny soon learns that the road to redemption is not something you can travel alone.



M3GAN 2.0

Two years after M3GAN, a marvel of artificial intelligence, went rogue and embarked on a murderous rampage, its creator, Gemma, has become an advocate for government oversight of AI. Unbeknownst to her, a defense contractor has created a military-grade weapon known as Amelia, the ultimate infiltration spy. However, as Emlia's self-awareness increases, it becomes less interested in taking orders. Hoping to stop Emilia, Gemma decides to resurrect M3GAN, making it faster, stronger, and more lethal.



Elio

Elio, an underdog with an active imagination, finds himself inadvertently beamed up to the Communiverse, an interplanetary organization with representatives from galaxies far and wide. Mistakenly identified as Earth's ambassador to the rest of the universe, he starts to form new bonds with eccentric aliens while discovering who he's truly meant to be.



MAA

A mother transforms into the goddess Kali to battle a demon's curse involving fear, blood, and betrayal.

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com

Poeta y autor Arubiano Samuel Dumfries ta presenta su coleccion nobo di poema 'Unchained'

'Unchained – The untamed stories of my soul'

CU e poemanan den e coleccion aki '***Unchained – The untamed stories of my soul'*** – Samuel Dumfries ta sigui e pasonan di e pasado di sclavitud y ta conecta e pasonan ey cu e descendientenan den nos tempo presente.

E poemanan ta conta di dolor, confrontacion, pero tambe di sanacion y e creencia cu cosnan lo sali bon. Kere den algo cu ta mas grandi cu nos tur.

Dia 1 di juli 1863, e Lei di Emancipacion a keda aproba, Cu a aboli sclavitud na Surinam y Antia Hulandes. A pesar di e echo cu sclavitud a wordo aboli mas o menos 200 aña pasa, e sanacion emocional of spiritual di pasado ainda ta haci dolor y trauma, sanacion y salbacion di heridanan bieu no a caba completamente ainda.

E poemanan multilingual na Hulandes, Ingles y Papiamento, tin e cadencia colorido di e tambor Africano, e djembé, cu ritmicamente ta hiba bo na momentonan di pasado. E lectornan ta haya imagennan riba nan retina, pero na mes momento tambe e conscientisacion cu cosnan a sali bon.

Ainda no completamente, pero nos como hende ta casi eynan. Samuel ta kere den un mundo cu ta na caminda pa libertad completo, caminda Ubuntu ta wordo aplica; e filosofia di humanidad pa cu otronan, e filosofia cu ta draai rond di conexion, respet y cuido pa nos tur denter di nos mesun sociedad. Un pida amor y bondad pa stima bo prohimo.

Samuel ta spera cu e coleccion di poema aki bo por disfruta di e trayecto di pasado pa presente.
E lansamento di buki di '***Unchained '***pronto lo tuma luga na Aruba. Luga, fecha y ora lo wordo anuncia.

Bo por bestel *'Unchained'* online caba via e siguiente linknan:
https://www.aquazz.com/Unchained-Samuel-Dumfries
https://www.bruna.nl/boeken/unchained-9789083572208
òf na bo libreria regular.

OTRO PERSPECTIVA
Cu Marilu
CLICK AKI



Uitgeverij aquaZZ | ISBN 978 90 835722 0 8

Samuel Dumfries ta conoci pa su coleccion di poesia publica anteriormente ***"Melange"*** cu cual el a presenta internacionalmente varios biaha cu e World Art Games na Estremoz, Portugal, na varios ciudad na Hulanda, manera Amsterdam, Den Haag, Delft y Rotterdam.

P'e siman di arte y apertura di e museo Maasluis, e tabata den e presentacion principal hunto cu Bikkel Artist y 'The Drums of the Earth'.

Tambe e ta declama poemanan na momentonan special na Aruba, compaña p'e zonidonan ritmico di e djembe.

E linknan pa 'Melange'
https://www.boekhandelsmit.nl/9789491897023/samuel-dumfries/melange/
https://www.vanrietschoten.nl/9789491897023/samuel-dumfries/melange/

Minister di Educacion, mr. Gerlien Croes a celebra 80 aña di ATIA

Y reafirma cu educacion ta e base pa futuro economico di Aruba











MINISTER di Educacion, mr. Gerlien Croes, tabata presente den e celebracion di 80 aña di Aruba Trade and Industry Association (ATIA), compartiendo su felicidad y aprecio na e organisacion cu a yuda forma panorama economico di Aruba pa ocho decada.

Minister Croes kier enfatisa e conexion importante entre educacion y desaroyo economico, stimulando un cooperacion mas fuerte entre educacion y comercio na Aruba. Prosperidad di nos isla no ta depende solamente riba turismo, economia di conocemento y innovacion sostenibel, pero ta depende tambe riba e hende cu ta drenta den e motor economico. Esaki ta cuminsa cu un sistema di educacion structura, relevante y fuerte.

Nos mester prepara hobennan pa no solamente tin e conocemento academico, pero tambe pa tin e habilidad pa pensa critico, colabora den diversidad di areanan profesional y innova cu proposito. Nos scolnan, institucionnan tecnico y universidadnan mester bira centronan di oportunidad y innovacion, alimentando directamente e crecemento di nos economia.

Un danki na e invitadonan special, tanto local y internacional, cu a comparti nan experiencia, conocemento y perspectiva como orador y den e grupo di discusion forma pa profesionalnan di diferente sector. Nan aportacion a eleva e nivel di e celebracion y a inspira un dialogo constructivo riba futuro economico di Aruba.

E evento di aniversario a trece lider di organisacion-, lider politico-, y empresarionan hunto pa aprecia e trabou grandi cu ATIA a logra eherce pa 80 aña caba — tur cu un vision comun pa un Aruba sostenibel y prospero.

Awe ta Filomena College MAVO su museumnacht

AWE 27 di juni 2025, Filomena College MAVO ta invita Aruba completo pa su popular evento anual “Museum Nacht” cu e aña aki e “Vuelo 2025”.

P’e ultimo 4 lunanan tur alumno di Ciclo Basico 1 & 2 y Ciclo Avansa 1, a traha riba e producto cu nan lo presenta e aña aki. Tentnan yena cu cuminda y elementonan tipico di paisnan manera Aruba, Corsou, Venezuela, Canada, Colombia, Mexico, Surnam, Thailandia, Republica Dominicana, Brazil, Haiti y mas, lo ta presenta p’e publico. Exposicionnan lo ta interesante.

E di dos parti dje tereno lo tin show, baile, musica y modeshow crea pa e alumnonan cu a participa na e afterschool program di Baila Bo Historia 2025.

E materianan KGL, Spaans, IK, N&T, CKV, PV, ASW, Papiamento y Nederlands ta esunnan cu ta cargando e evento e aña aki.

Di awo caba coordinador maestra Mariela Carrion, directorado di Filomena College MAVO y team completo ta gradici Ministerio di Educacion, High Performance, APA NV, Cultuur Fonds Caribisch Gebied, Setar, DOW, Astec, Andina Ice, Casa Haime, Elmar NV y Albo Aruba pa e cooperacion grandi brinda.

Un y tur ta invita pa ta presente awe 27 di juni 6:30 pm na nos Museum Nacht – Vuelo 2025.







Caribbean Cinemas
TWIN TUESDAYS COMBO
POPCORN (130oz), TWO SODAS (24oz) & TWO HOT DOGS
I LoVe
35.00
TueSdaYs
EVERY TUESDAY EXCEPT PUBLIC HOLIDAYS
TAX INCLUDED

Ocho hoben di SVT a completa e prome fase di Formacion Social



DIARANSON 25 di juni, Prome Minister mr. Mike Eman, Minister di Relacionnan di Reino mr. Gerlien Croes y Minister di Salubridad Publico drs. Mervin Wyatt-Ras, a asisti na un ceremonia special na Marinierskazerne Savaneta, na unda cu a haci entrega di certificado na 8 hoben di lichting 19, exitosamente a completa e prome fase di Formacion Social (SVT).

Prome Minister Eman, cu un sentido di orguyo profundo a corda con a inicia cu e proyecto di gran balor aki pa nos hobennan. Formacion Social ta un proyecto cu a cuminsa na 2011 riba iniciativa di Prome Minister Mike Eman. E obhetivo di Formacion Social ta pa duna nos hobennan un segundo oportunidad y guia nan bek riba e caminda corecto.

Den presencia di Comandante van Wijk, Ministernan, famia y amigonan, a haci entrega di varios certificado cu ta demostra e perseverancia y dedicacion di e hobennan aki cu a sa di cumpli exitosamente cu diferente obstaculo cu e pone nan dilanti, den e prome fase. Esaki ta inclui certificado di Karakter Vorming y ART, Les di Etiquette, Zwem Diploma y Certificado di Fase 1 SVT. Ademas Minister Wyatt-Ras, a haci entrega di un medaya special na cada hoben.

Ademas, entre e ekipo di Formacion Social mes, a scoge y duna reconocimento na algun SVT'er, cu a sobresali pa diferente caracteristica manera:



"Best Man" – SVT'er Perez;
"Best Buddy" – SVT'er Maduro & Gomez;
"Best 21C" - SVT'er Kock G.
"Gouden Laars" – SVT'er Maduro
"Ambiance Guy" – SVT'er Camargo.

Prome Minister cu hopi orguyo ta wak e fruto di un proyecto asina importante pa e formacion di e hobennan y a gradici e Comandante di Marinierskazerne, e ekipo di Arumil, SVT y e mayornan pa nan compromiso y sosten.

Na final di e ceremonia, Prome Minister Eman hunto cu Comandante van Wijk a firma un convenio pa continuacion di e proyecto di Formacion Social y a desea e SVT'ernan di lichting 19 exito cu e siguiente fase.

Minister Wever a reuni cu KvK pa impulsa desaroyo y stabilidad economico

DIARANSON mainta Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, Geoffrey Wever a reuni cu representantenan di Camara di Comercio (KvK) pa trata temanan importante pa desaroyo economico di nos pais.

Un di e puntonan riba e agenda tabata e Dutch Caribbean Agriculture, Livestock, and Fisheries Alliance, y den cuadro di esaki e desaroyo di e Agri-Innovation Park. Un iniciativa di Minister Wever pa modernisa y stimula nos sector agrícola pa duna stabilidad alimentario y crea oportunidadnan di empleo den e sector agricola.

Minister Wever tambe a duna un actualisacion di e proximo paso den transformaccion di E-Government, cu Minister Gerlien Croes ta implementando. *"E meta pa yega na un sector publico cu ta menos burocratico, transparente y orienta pa duna e miho servicio*," Minister Wever a declara.

Den e reunion a papia tambe di e situacion financiero actual di Aruba, enfatisando riba e reduccion di debe, control di gastonan di personal publico y e plan pa aumenta poder di compra pa e ciudadanonan di Aruba.





Riba cuestion di regulacion di Vacation Rentals (AirBnB y otro plataformanan), e minister a expresa e necesidad di fair competition, un sistema fiscal cu ta bon pa comunidad y turismo, y regulacion cu ta proteha nos hendenan den tur esaki. Minister Wever a splica cu Gobierno ta trahando riba e maneho integral pa vacation rentals.

Pa reduci riesgo den e cadena di suministracion global, minister Wever ta trahando pa logra diversificacion di importacion via Colombia, Panama y Surinam, pa aumenta resiliencia economico. *"Diversificacion no un ta opcion, e ta algo necesario,"* segun minister Wever.

Adicionalmente, durante e reunion a intercambia di pensamento riba reforma y incentiva fiscal. Otro punto cu a keda adresa ta e necesidad pa formalisa e economia informal.

E reunion a finalisa cu un compromiso claro: nos reto ta rekeri union, vision y curashi. *"Hunto cu nos empresarionan, trahadonan y lidernan den comunidad, nos ta traha pa forma e base pa un Aruba mas fuerte y mas prepara pa futuro,"* minister a finalisa bisando.

APPAREL
BOAT ACCESSORIES
TODOMAR
TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555
FISHING TACKLE
FIBERGLASS PRODUCTS

Parlamentario Endy Croes:

Hefe di Prensa di Gobierno Pata Pata Burachi y deteni!

Mike Eman lo sigui defende su 'yiu' di Afl.10.200 florin?

PARLAMENTARIO Endy Croes recien a manda algun pregunta por escrito pa Prome Minister di pais Aruba. Algun dia atras polis a gara Marko Espinoza, kende pa hopi aña a traha na 24ora bou di carpatanan di Mike Eman Speed cu Patrick. Marko Espinoza ta esun cu a persigui tur minister di gabinete anterior unda cu nan a bay of ta drumi lanta pafo di bestuurskantoor (Cocolishi) pa asina purba pone presion riba e gobierno anterior cu yen di payasada.

Sinembargo Marko Espinoza ta manera un yiu di Mike Eman. Mike Eman biologicamente NO tin yiu y ta p'esey Mike Eman tin un aprecio grandi y amor pa Marko Espinoza, "Amor di Tata." Pa e rason aki manera Mike Eman a bira Minister Presidente di Pais Aruba el a aloca Marko Espinoza (su yiu) di biaha den su ministerio como Hefe di Prensa di Gobierno di Aruba cu un salario di Afl. 10.200,- pa luna. Esaki a trece cierto disgustonan interno den e fanaticonan di prensa cu ta AVP. Segun e carpatanan Speed cu Patrick ta con Marko por haya un salario asina halto sin cu e tin scol of preparacion. Anto tur esaki prome cu nan mes. Nos ta laga e pleito interno pa nan cu nan.

Marko Espinoza cu salario di Afl.10.200,- pa luna PATA PATA Burachi:

Algun dia atras despues di un evento, Marko Espinoza, e yiu di Mike Eman y hefe di prensa di gobierno di Aruba a sigui cu un paranda na "La Oficina" hunto cu su gang. Aki a componde cu Marko y amigonan hopi cera di Minister Cicilia a bebe te bira burachi y tabata PATA PATA. Algun hende a tuma nota con aparentemente Marko Espinoza a sali di e establecimento den ora di marduga y segun fuente cu un "swing a la mariposa" a subi tras di stuur di auto.

Otro personanan na sitio a purba di convence Marko pa no core auto burachi paso e ta trece bida di hende den peliger y lo crea mal nomber pa su propio gobierno. Segun fuente Marko Espinoza lo a gritanan "Ta nos ta manda" y ni Polis no tin nada di bisa mi paso eynan tambe nos ta 'wel connected'. Ni algun minuut despues noticia a drenta cu e mariposa Marko Espinoza kende a sali PATA PATA a accidenta y a cay den un rooi cu su auto.

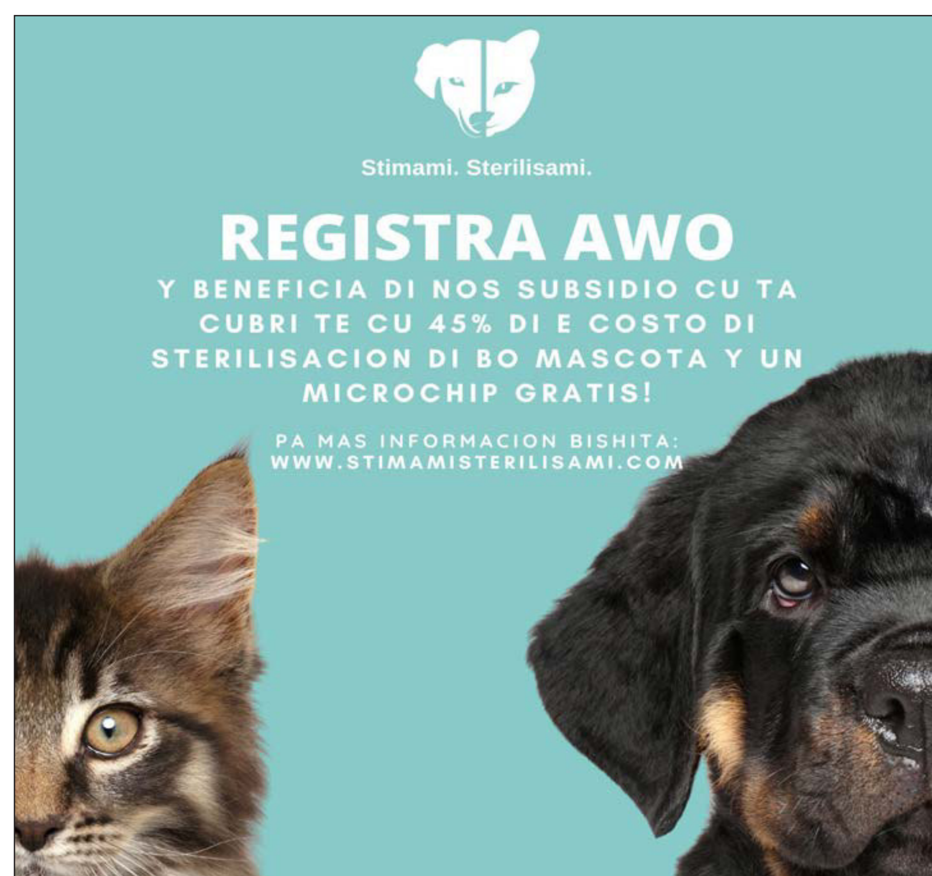
Patruyanan cu a yega na sitio a reconoce mesora cu ta e mesun persona cu a wordo geboei den luna di october 2024 cu tabata grita manera alma malo cu dicon yiu di Betico no a wordo geboei. Polisnan a nota cu Marko Espinoza ta bou influencia pisa y a actua corectamente y a bay over na detene Marko Espinoza mesora.

Polis a manda pidi transporte special pa hiba Marko Espinoza



warda di Polis. Aparentemente Marko Espinoza tabata tin basta dificultad pa subi e auto di transporte. Marko su test a surpasa e limite di tal manera cu Fiscal mester a ordena un cel pa Marko Espinoza pasa e resto di anochi na warda pa su buracheria pasa y saca su wayaba. Mainta Marko lo a lanta yen di berguensa na warda di polis y a wordo laga den libertad. Mike Eman y 24 ora no a ni papia di e tema aki.

Pregunta publico na Mike Eman: Marko Espinoza ta digno pa keda cu e funcion di Hefe di prensa cobrando Afl.10.200,- pa luna? Ki señal AVP y Futuro ta manda pa comunidad? Nos ta keda en espera di un contesta.





Economia di Corsou ta sigui crece cu mas cu tres porciento

ECONOMIA di Corsou ta mustra un crecemento continuo den 2025, a pesar di tensionnan internacional creciente y debilidadnan domestico. Segun e ultimo Boletin Economico di Banco Central di Corsou y Sint Maarten (CBCS), Producto Interno Bruto (PIB) di e isla ta spera di crece cu mas cu tres porciento e aña aki.

Maske e ritmo di crecemento ta un tiki mas abou cu esun di aña pasa, ora Corsou a registra un crecemento di cinco porciento, sector di turismo ta keda e motor principal di e economia na 2025.

E crecemento den turismo ta stimula mas actividad comercial den sector di horeca, transporte, stacionamento, comunicacion y real estate. Banda di esey, sector di construccion tambe ta experenciando un desaroyo positivo, en parte debi na inversionnan tanto di gobierno como di e sector priva.

E crecemento economico aki ta wordo carga principalmente pa gastonan domestico. Por ehempel, gastonan priva ta subi, specialmente danki na proyectonan di inversion den utilidad publico, turismo y real estate.

Consumo priva ta subi marginalmente so, mirando cu inflacion ta keda halto. Demanda di gobierno ta aumenta pa motibo di consumo mas halto y mas inversion.

Contra e demanda domestico creciente aki, tin un bahada leve den contribucion di comercio exterior.
E banco central ta anticipa cu importacion lo aumenta mas lihe cu exportacion, locual ta duna un tiki presion riba e crecemento di PIB.

Pa 2026, CBCS ta proyecta un reduccion adicional den e ritmo di crecemento te na mas of menos dos punto cinco porciento. Rond 2029, Corsou lo yega na un ritmo di crecemento mas sostenibel di alrededor di dos porciento.



E crecemento na e punto ey lo keda gran parti dependiente di gastonan priva.

E banco central ta spierta cu recuperacion economico por keda bou di presion pa motibo di riesgonan global creciente. CBCS ta menciona, entre otro, tarifanan di comercio nobo di Merca, prijsnan di energia subiendo, tensionnan den Oost Europa y Medio Oriente y e posibilidad di interes mas halto na Merca. Desaroyonan asina por tin un impacto negativo riba inflacion y inversionnan na Corsou.

Tambe tin riesgonan na nivel local. Fenomenonan di tempo extremo, problemanan rond di sostenibilidad di e sistema di cuido medico y siguridad social y insiguridad tocante refinanciamento di debenan di estado cu ta vence, por afecta confiansa di inversor.

Sin bon acuerdo cu Hulanda tocante fiansanan nobo, e carganan di financiamento por subi y finansa di gobierno por keda bou di presion.

Fuente: Curacao.nu

Rennox Calmes dilanti hues dialuna awo riba sospecho di falsificacion

Caso cu ta sacudi confiansa publico

RENNOX Calmes, ex-parlamentario y lider politico di e partido Trabou pa Kòrsou (TPK), ta programa pa presenta dilanti hues dialuna 30 di juni. Ta trata aki di un asina yama pro-forma zitting, locual ta nifica cu e caso ainda no ta ser trata den contenido. Esaki ta un paso formal den e proceso hudicial, caminda e corte ta informa Calmes di e acusacionnan cu ta pisa riba dje y ta fiha e fechanan pa e siguiente sesionnan. E atencion publico ta grandi, mirando e posicionnan cu Calmes a ocupa den nos comunidad.

Ministerio Publico ta sospecha Calmes di ta envolvi den falsificacion di documento, specificamente e falsificacion di documentonan di un empleado di parlamento. E acusacion ta cu e meta tabata pa subi salario di e empleado aki. Si e sospecho aki keda proba, e por tin consecuencianan serio pa Calmes, no solamente legalmente, sino tambe pa su reputacion politico y personal. E caso aki ta pone un spotlight riba e integridad di ambtenaarnan y e sistema di gobernacion en general.

E caso ta bin exactamente un aña despues cu Calmes a keda deteni riba 26 di juni 2024 pa Landsrecherche Corsou, hunto cu dos otro persona. Despues di algun dia, riba 28 di juni, el a keda libera atrobe, pero e sospecho a keda vigente. E hecho cu a tuma un aña pa e caso yega na un pro-forma zitting ta indica e complexidad di e investigacion y e esfuerso cu Landsrecherche a pone den colecta suficiente prueba.

Durante e arestonan, a haci tambe entrada hudicial, bou di guia di un hues-comisario. Esakinan a tuma luga entre otro den e cas di Calmes na Amerikanenkamp y den su kantoor den parlamento na Punda. Segun Ministerio Publico, a confisca documento y articulonan relevante cu ta di importancia pa e investigacion criminal cu ta andando. E investigacion a keda caracterisa pa un coleccion extenso di evidencia, cu ta mustra e seriedad cu e autoridadnan ta atende cu caso di corupcion.

Maske a tuma luga tres detencion e tempo ey, solamente Calmes lo presenta dilanti hues riba 30 di juni. E otro sospechosonan no ta ser persigui na e momentonan aki. Esaki por nifica cu e evidencia contra nan no tabata suficiente pa inicia un persecucion, of cu nan rol den e supuesto crimen tabata menos significante. E focus principal di e caso ta riba Calmes.

Ministerio Publico ta enfatisa cu corupcion di ambtenaar ta mina e confiansa den gobernacion y asina por pone stabilidad di un pais na peliger. P'esey, e forma aki di crimen ta ricibi prioridad di parti



di Ministerio Publico y Landsrecherche Corsou. E caso aki ta sirbi como un recordatorio crucial cu ningun hende no ta riba ley y cu tur acto di corupcion lo ser investiga y persigui cu tur seriedad. E publico lo ta pendiente di e desaroyonan mas aleu den e proceso hudicial aki, cu tin e potencial pa manda un mensahe fuerte pa tur cu ta considera abusa di nan posicion di poder.

Fuente: Curacao.nu



BONEIRO

Atraco arma contra compania di transporte di placa na Kaya Neerlandia



DIARANSON anochi 25 di juni 2025, rond di 10:25 or, un ladronicia arma a tuma luga na un compania di transporte di placa, situa riba tereno di un stacion di gasolin na Kaya Neerlandia. E incidente serio aki a shock e comunidad y a pone polis den alerta.

Segun informacion di polis, un solo persona arma a menasa e empleadonan di e compania cu un arma di candela. Bou di e menasa aki, e sospechoso a logra bay cu un suma di placa desconoci. E accion tabata rapido y dirigi, locual ta sugeri cu e ladron por tabatin informacion di antemano of a planifica e atraco masha bon.

Inicialmente, e ladron a huy for di e sitio na pia, pero poco despues, el a subi un scooter hunto cu un di su complicenan. Nan a disparce den direccion desconoci, lagando e empleadonan traumatisa y polis cu un caso pa resolve. E hecho cu tabatin un complice ta indica cu e overval no tabata un accion individual, sino un operacion mas grandi.

Investigacion na tur potencia

Inmediatamente despues di e incidente, polis a cuminsa un investigacion. Nan ta haciendo tur lo posibel pa identifica y aresta e sospechosonan. E investigacion ta den pleno progreso, y polis ta depende en gran parti di cooperacion di publico.

Yamada pa testigo

Polis ta haci un yamada urgente na tur persona cu por a mira algo straño of tin cualkier informacion relaciona cu e overval pa tuma contacto. Bo informacion por ta crucial pa yuda resolve e caso aki. Por yama polis na 715-8000.

Ademas, pa esnan cu prefera keda anonimo, por duna tipnan via e liña di tipnan anonimo: 9310. Tur informacion lo wordo trata cu e mas grandi confidencialidad.

Casonan di ladronicia arma ta causa preocupacion den cualkier comunidad y e incidente aki na Kaya Neerlandia no ta un excepcion. Polis ta sigura publico cu nan ta trahando duro pa garantisa siguridad y pa trece e culpabelnan dilanti husticia. E incidente aki ta un recordatorio cu siguridad ta responsabilidad di tur hende y cu cooperacion entre publico y polis ta esencial.

Fuente: Bonaire.nu

Booking.com kisas ta perhudica bishitante y residente di Boneiro cu prijsnan halto



BOOKING.COM ta bou di un investigacion y critica fuerte pa posibel practicanan di negoshi cu ta engañoso y ilegal. Un fundacion yama Stichting Consumenten Competition Claims ta acusa e plataforma aki di forsa hotelnan pa añanan caba pa nan no ofrece prijsnan mas abou of miho condicionnan via otro canalnan cu no ta Booking.com mes. Esaki por tin como consecuencia cu consumidornan, incluyendo esnan na Boneiro, ta pagando mucho mas pa estadia na hotel.

E critica principal ta rond di loke nan ta yama "pariteitsclausules'." cu esakinan, Booking.com ta prohibi hotelnan di ofrece prijsnan mas faborabel riba nan propio website of via otro plataformanan. Esaki ta stroba competencia y ta mantene prijsnan artificialmente halto.

Ademas di esaki, ta ser bisa cu Booking.com y su compania ruman, Agoda, ta gaña consumidornan cu loke nan ta yama "dark patterns." Bo por pensa riba descuentonan falso, prijsnan cu no ta completamente menciona y inventa scarsedad manera "Tin solamente 1 camber disponibel!" – tur esaki ta trikinan uza pa pone presion riba consumidornan pa haci un reservacion mas lihe.

Accion pa reclama daño

Consumentenbond a inicia un accion colectivo pa exigi compensacion pa daño. Un vocero di e instancia a splica na Bonaire.nu cu "e reclamo ta conta tambe pa residentenan di e comunidadnan special di Boneiro, Sint Eustatius y Saba. Esakinan ta cay bou di Hulanda y p'esey nan ta ser inclui. Residentenan di Corsou, sinembargo, no ta cay bou di e regeling aki."

Participacion den e accion aki ta completamente gratis y ta basa riba e principionan di "no cure no pay." Esaki ta nifica cu si e reclamo no tin exito, participantenan lo no perde nan cen. Tambe no ta necesario pa ta miembro di Consumentenbond pa por participa. Mas informacion tocante esaki por haya riba e website di Consumentenbond.

Fuente: Bonaire.nu

RECETA DI DIA



One Pan Shrimp Fettuccine Alfredo

ORA nos ta papia di cuminda cu ta dushi, facil pa haci y no ta laga un batayon di wea pa laba, One Pan Shrimp Fettuccine Alfredo ta siguramente riba top di e lista!

Imagina un plato cremoso, cu e sabor di Alfredo combina cu cabaron suculento, tur den un solo wea. Ideal pa un anochi druk of ora bo kier algo special sin hopi complicacion. Laga nos cuminsa!



Ingrediente
3 cuchara grandi di manteca sin salo, parti den dos
16 ons di cabaron grandi, pela, cu e vena y rabo kita
2 djende di conoflok, corta chikito
2 cup di bouillon di galiña
1 cup di lechi

Instruccion
1. Prepara e cabaronnan: Pone 1 cuchara grandi di e manteca den un wea grandi (of panchi grandi) riba un candela medio me pa halto. Ora e manteca dirti, agrega e cabaronnan. Cushina nan pa 2 pa 3 minuut na cada banda, te ora nan bira ros y bleek. Tira nan un banda riba un tayo y tapa nan pa nan keda cayente.

2. Hasa e conoflok: Baha e candela na medio. Agrega e manteca restante na e mesun wea. Ora e manteca dirti, agrega e conoflok corta y hasa pa mas of menos 1 minuut, te ora e cuminsa holo dushi.

3. Cushina e pasta: Basha e bouillon di galiña y e lechi den e wea. Agrega e fettuccine na e likido. Hiba e likido na un punto di herbe suave, anto baha e candela na medio-abao. Tapa e wea y laga e pasta cushina pa 10 pa 12 minuut, of te ora cu e pasta ta al dente y e mayoria di e likido a wordo absorba. Ta importante pa mescla e pasta cada un paar di minuut pa e no pega na e fondo di e wea y pa e cushina uniformemente.

4. Caba cu e plato: Unabes e pasta ta cla, agrega e cabaronnan bek na e wea. Mescla tur cos hunto bon, permitiendo e cabaron pa warda su calor. Si bo kier, bo por agrega un poco di keshi Parmesan raba di e tayo na e momento aki pa mas cremosidad.

5. Sirbi: Sirbi bo One Pan Shrimp Fettuccine Alfredo mesora. Bo por decora e tayo cu un poco di peterselie corta fresco of mas keshi Parmesan.

Disfruta di bo cuminda!

Fortaleza pa Famia

Arogancia y orguyo por stroba sanacion fisico, mental y spiritual

TIN algo cu nos mester tene bon na cuenta, cu e mal spirito di arogancia y orguyo por ataca tur hende pasobra e ta disfrasa di hopi manera, hasta den orguyo spiritual. Esey no ta nifica cu ta cierto hende so ta orguyoso y arogante, pero tur hende ta vulnerabel pa arogancia y orguyo. Pasobra e mal influencia ta drenta den tur caminda cu e haya un curason habri cu no tin temor di Dios.

Den bijbel tin dos homber cu tabata yena cu orguyo, arogancia y soberbia, nan nomber tabata cuminsa mesun cos, un tabata yama Namaan (2 Reynan 5:1-17), y otro yama Nabal (1Samuel 25:1-39).

Tur dos tabata orguyoso, Namaan a acepta e condicion di Dios pone pa su sanacion, y a wordo sana, pero Nabal a keda para den su maldad, arogancia, orguyo y soberbia y no a pidi despensa, y esey a causa su bida.

Arogancia ta pone hende perde bon amistad, pasobra arogancia ta pone bo trata hende malo, falta respet, y mas cu tur cos rechasa esnan cu realmente ta di bo.

Orguyo ta enemigo di Dios, Dios ta odia orguyo, pasobra ta pa motibo di orguyo cu angel a bira diabel y rebeldia contra Dios. Esey ta nifica cu ora un e hende ta orguyoso e ta biba den enemistad cu Dios.

Ora nos ta papia di sanacion, nos tin cu tene cuenta cu lo siguiente: Awendia nos tur ta na altura di e situacion di salud mental, cuanto depresion, stress y hende traumatisa tin ta biba hunto cu nos. Pero locual ta sosode ta cu hopi no ta kere, cu nan salud mental ta depende di nan relacion cu Dios y nan prohimo, den cual nan tin cu siña pordona, pa nan tambe wordo pordona.

Un cos ta masha importante pa hende pordona di curason (Mateo 18:35), pasobra Dios no ta haci wega cu e asunto di pordon, y hopi biaha pa falta di pordon y no kier laga los di pasado, hende ta keda malo mental y fisico. Dios ta prohibi pa nos recorda cosnan di pasado (Isaias 43:18-19).

E terapia di pordon ta Dios so por ofrece, pasobra e ta contene confesion na Dios, y pordona di curason esun cu a herida bo of cu abo a herida, pasobra ta solamente asina e luz di Dios, lo bolbe riba bo bida.



Pasobra mientras cu bo ta cana cu falta di pordon riba bo curason, bo ta cana den scuridad, y nos tur sa cu ora un hende ta cana den scuridad tur sorto di cos malo por sosode den su bida.

Esun cu ta calumnia su prohimo den secreto, esey lo mi destrui, lo mi no soporta ningun hende cu tin mirada altanero (orguyoso) y un curason arogante (Salmo 101:5).

E temor di Señor, ta pa odia maldad, orguyo, arogancia, y mal caminda y un boca perverso mi ta odia (Proverbionan 8:13).

E malvado cu su cara yen di orguyo, no ta busca Dios, Tur su pensamento ta, no tin Dios (Salmo 10:4).

No laga ningun hende gaña su mes. Si un hende entre boso ta kere cu e ta sabi, den e siglo aki, lage bira bobo, pa e por bira sabi. Pasobra sabiduria di e mundo aki ta bobedad dilanti di Dios (1 Corintionan 3:18-19).

Pasobra tur loke cu tin den mundo, e deseo di carni, y e deseo di wowo, y e orguyo di bida, no ta bin di e Tata sino di e mundo (1 Juan 2:16).

Den arogancia y orguyo no tin ningun clase di ganashi tampoco crecemento.

Humildad semper lo hala nos mas cerca Dios.

Sinceramente, Pastoor Marcel Balootje

Santo di Dia

Un pilar di fe den temponan turbulento

Awe ta Dia San Sirilo di Alexandria

AWE, 27 di juni, nos ta honra un figura monumental den historia di nos fe, San Sirilo di Alexandria. Naci rond di aña 376 den e ciudad di Alexandria na Egipto, Sirilo no solamente a bira Patriarca di Alexandria, sino tambe un di e teologonan mas influyente di su tempo, kende a hunga un rol crucial .na defensa di e siñansanan di nos Iglesia.

Su bida tempran y formacion

Sirilo a bin di un famia prominente y relaciona cu e Patriarca anterior Teófilo, su omo. E ambiente aki a dun'e un educacion excepcional den e circulonan mas halto di e Iglesia, preparand'e pa e reponsabilidadnan grandi cu lo e tin den futuro. Su formacion a inclui un estudio profundo di Scritura Santo, filosofia y teologia, locual a ekip'e cu e hermentnan necesario pa enfrenta e desafionan doctrinal di su era.

Un defensor ferviente di Cristo

E periodo den cual Sirilo a biba tabata yena cu debate teologico intenso, particularmente tocante e naturalesa di Hesucristo. E herehia di Nestorio, Patriarca di Constantinopla, kende a siña cu Maria tabata mama di Cristo solamente den su naturalesa humano y no di su naturalesa divino (nengando asina su titulo di Theotokos, Mama di Dios), a menasa di dividi e Iglesia.

Sirilo, cu un fervor incomparabel, a defende e doctrina di e union di e naturalesa divino y humano den e persona di Cristo. P'e, Hesus tabata un solo persona cu dos naturalesa, plenamente Dios y plenamente hende. E ta esun cu a promove e termino "Theotokos" (Mama di Dios) cu tanto forsa, mirand'e como un piedra angular di e fe cristian, pasobra e ta reconoce e divinidad di Cristo for di su concepcion.

E concilio di Efeso

Su lucha mas significante a culmina den e Consilio di Efeso na aña 431. Sirilo a presidi e consilio aki y a hunga un rol determinante den condena e siñansanan di Nestorio. Aunke e proceso tabata turbulento y marca pa conflicto politico y eclesiastico, Sirilo a sali vencedor, logrando e reconocemento oficial di Maria como Theotokos y reafirma e siñansa



ortodoxo tocante Cristo.

Su legado y siñansanan

San Sirilo di Alexandria a laga un legado rico di scritura, incluyendo comentarionan Biblico, tratadonan teologico, i kartenan. Su obranan ta sigui ta un fuente valioso pa compronde e teologia cristologica. El a fayece na aña 444, pero su contribucionnan na Iglesia ta sigui resona te awe.

Awe, segun nos ta conmemora San Sirilo, nos ta corda su curashi y determinacion incomparabel pa defende e berdad di nos fe. Su bida ta un inspiracion pa nos tur pa para firme den nos conviccionnan y pa semper busca e comparacion mas profundo di e misterionan divino. Cu su ehempel, laga nos sigui profundisa nos fe den Hesucristo, Dios y Hende y honra Maria, Su Santisima Mama.

Un caricia divino

E brisa suave di Aruba

MAS sutil cu e biento fuerte, ta e brisa suave cu ta caricia nos isla tur dia. E no ta forsa, pero e ta un presencia constante, un susuro kibra di naturalesa cu por invita nos na un reflexion spiritual profundo.

E brisa, cu su toke refrescante, por representa e gracia sutil di Dios cu ta obra den nos bida na maneranan cu nos no semper ta ripara.

Ora e brisa ta pasa riba nos tera, e ta trece cu ne un alivio. E ta dicipa e calor, e ta carga e aroma di nos flor y palonan. Di e mesun forma, e gracia divino ta duna nos alivio for di nos carganan, ta refresca nos spirito ora nos ta sinti nos cansa y ta trece beyesa na nos experiencianan. E ta un caricia amoroso cu ta recorda nos cu nos no ta nunca nos so.

E brisa no ta un biento cu ta destrui. E ta mas bien un forsa cu ta nutri y sostene. E ta yuda e matanan crece, e ta move e santo suavemente y e ta crea e ambiente calmo cu hopi di nos ta bin Aruba pa busca. Esaki por siña nos tocante e poder di un actitud di suavidad y pasenshi den nos propio bida. Tin biaha, ta den e cosnan mas sutil y menos evidente nos ta haya e mayor fortalesa y inspiracion.

Den nos rutina diario, ta facil pa core tras di cosnan grandi y ruidoso y lubida riba e bendicionnan chikito cu ta rond di nos. E brisa di Aruba ta un invitacion pa para keto, pa sinti e momento y pa reconoce e presencia sutil di lo sagrado den e cosnan mas simpel. E ta un yamada pa balora e calma, e paz y e beyesa cu nos por haya si nos djis habri nos curason pa sintie.

Pues, laga e brisa suave di Aruba caricia bo, no solamente bo tera, sino tambe bo alma. Laga e ta un recordatorio di e amor incomparabel cu ta rond di bo, e gracia cu ta semper presente y e man suave cu ta guia bo den tur bo pasonan.

Salmo 31:14
Jesus En Ti Confío, Tu Eres Mi Dios.
Cu honda pena, pero conforme en Dios, su esposa, juinan, rumannan, subrinonan, nietonan y bisanietonan nos ta anuncia cu a bai sosega den brasa di señor.



Wilfred Antonio Susanna

mihor conoci como Fe of Corsow
*16 juli 1950 - † 24 juni 2025

Na nomber di su esposa:
Juanita Susanna-Sneek

Su juinan: Yanaika & Clyde Haps-Susanna
Angelo & Floor Susanna-Tetteroo
Viviana & Erik Tjemkes-Susanna
Gerardine Sambo & Edwin Mills
Richarno & Jo-Ann Bohr-Larijn

Manera jui: Jerrel, Katty, Marlon y Luzaira, Ricardo, Arely Els

Su Nieton nan:
Jeanchelo
Jack
Zoë
Luthardine
Gerdensay
Gertionelly
Daelynn
Iverson

Su bisanieto nan:
Ocean
Neeverick
Shu'ëdeneay
Gertherick

Su rumannan: † Alouicio & † Amaida Susanna-Allee
Irene & Jules Sylvester-Susanna y famia
Melva Susanna y famia
† Evelyn Susanna y famia
† Nelson Susanna

Manera ruman: Henky Braafhart

Swa y Cunanan:
Andresito "Chito" & Joke Sneek y famia
Flavia "Rosa" Sneek & Winston Leito y famia
Alejandro "Ale" & † Miriam Sneek-Tromp y famia
Heriberto "Erik" Sneek & Juanita Lacle y famia
Sonia Sneek y famia
Gisela & Ruchen Coffie-Sneek y famia
Ricardo "Ricky" & Lucy Sneek-Braafhart y famia
Moraima & Alex Kip-Sneek y famia
Magaly Sneek y famia
Ivan & Gisela Sneek Simon y famia

Su iha: Jennifer Manfred-Sneek y famia

Amigo y amiganan: Elvis, Eduardo, Sharombo, Samson, Joseph, Marco, Gio, Charlie Joseph, Sidney, Mario, Martha, Daisy, Gladys, Ingrid, Rubia, Shirley, Dinke y Tio Friend, Emilie.

Bisiñanan di Dakota: Dania, Hertsz, Commenencia, Tromp, Steenen, Quandus y Bosnie.

Demas famianan: Susanna, Sneek, Haps, Tetteroo, Tjemkes, Bohr, v/d Bliek, Hous, Krozendijk, Herrera, Wiersma, Coffie, Lacle, Rincones, Lont, Donkersloot, Kock, Janga, Ranes, Rib, Chaljub, Franken, Simons, Leito, Braafhart.

Gradicimento: Nos kier a gradici tur esnan cu a juda durante enfermedad di Wilfred "Fe"
Su dokter: Dr. Wever y asistentnan Joanne y Uka,
Wilhelmina Kankerfonds:Joe, Lola y Ita

Ta pidi un y tur pa bisti colornan algre.

Ta invita pa e acto di despedida cual lo tuma lugar **diabierna 27 di juni** 6or pa 8or di anochi na Olive Tree Funeral Care & Crematory na Piedra Plat.

Si encaso cu den nos tristeza nos por a lubida algun persona of famia, accepta nos sincero desculpa.
Famia ta pidi desculpa cu despues di e acto di despedida no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Un donacion na Wilhelmina Kankerfonds lo ta altamento aprecia.





""Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada
Den kunuku di yerba berde e ta ponemi sosega"
Salmo 23

Agradecido pa tur lokual e la nifika pa nos, nos ta participa fayesimento di

Sra.Vda. Mildred Arsenia Susanna-Girigorie

Mihor Konosi komo "Mimi"
*14-12-1937 - †24-06-2025

Casa:
†Dominico Dindi" Susanna

Na nomber di su:
Yuinan:
Iris Susanna na korsow
Lisette Susanna y famia na hulanda

Su nieto y nieta:
Aldrick y Vanessa Susanna na hulanda

Su rumanan:
Stanley Rosina
Amado Rosina
Stella Etienne na Inglaterra
†Wifred Rosina na hulanda
Tur ku nan respektivo famia

Sobrino y sobrinanan:
Betty, Yvonne, Jovanka, Joshua na Hulanda, Curtis, †Wilfred, †David, Karin na Inglaterra, Edger, Edston, Saskia, Anouska, †Arcadio

Primo(a)nan na Aruba y Korsow

Sua y kuñanan:
Wilfred Susanna, Wilfrido Susanna, Johanita Susanna Cicilia Susanna, †Elvia Liseur, †Agnes Susanna, Lucio Susanna, †Crisma Susanna na Corsow, Leo Etienne na Inglaterra tur ku nan respektivo famia

Amiganan:
Jeanne Porino
Mirna Illes

Su grupo di damas Honeybees di Dakota

Demás famia: Rosina, Girigorie, Susanna, Brion, Conquet, Beukenboom, Hodge, Eustace, Etienne, Bienvenida na Venezuela

Zusters y broedersnan di Wit Gele Kruis
Adjudante di kas: Marion

Si den nos tristesa nos por a lubida algun famia, nos diskulpa pa esaki.

Akto di entiero lo tuma lugar **dialuna 30 di juni 2025**. Ta kuminsa risibi bishita for di 2:00 pa 3:30 pm na misa Fatima na Dakota. Sigi pa un respons 4:00 pm. Cremashon lo tuma luga den seno famililar

Después di entierro no ta risibi bishita di kondolensia na kas.







Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita. Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y Laga esakinan termina den tur buniteza.
(Cado Wever)

Cu inmenso dolor na nos curason pero agradecido pa tur e añanan cu e tawata cu nos y conforme cu Dios su boluntad, nos ta participa cu a bay sosega den brasa di Señor, nos mama, suegra,wela, bisawela,ruman, tanta y swa.

Sra. Anna Werleman Geerman

"Machi, Pepe Chichi, Chichi Joon-"Jong"
*13-06-1945 - +20-06-2025

Na nomber di su:
Mayornan: †Roman y †Justina Geerman "Tina" Rasmijn

Casa: †Veronico Joon Werleman

Yiunan: Marcelino y Dionisia Werleman-Werleman y famia
Casimiro Milo Werleman y Hilda Cataño y famia
Anna Werleman

Nietonan: Morris Werleman
Tayron Werleman y Shaidyann Vrolijk
Michelangelo Werleman y Edweline "Lili" Krosendijk y Famia
Jason Werleman
Milton Werleman

Bisanieto: Maverick Werleman

Rumannan: † Mario Geerman y Nora Ras y Famia
†Juan Geerman y †Margo Bremo
Rosa Geerman y Candy Croes Y famia
†Mena Geerman y †Ino Vrolijk y Famia
† Eddy Geerman y Calista La Rosa Y Famia Sita Geerman y Carlos Thode y Famia
Imelda Geerman Y Paulito Dirksz
Virgilio Geerman y Famia
Maxima Geerman y Victor Helder y Famia
Theo Geerman y Famia
Mando Geerman y Jacky Tromp y famia

Cuñanan, swanan: †Alejandro Werleman y famia
Dorilia Werleman y † Rafael Koolman y famia
Maria Young-Werleman y Toyo Young y famia na Hulanda
Maxima Maduro-Werleman y Hubert Maduro y famia na Hulanda
†Urbano Gregorio Werleman y Francisca Werleman-Flanegin (Sjon Kita)

Ihanan: Astrid Croes y Gabriella Kock- Helder

Subrina y sobrinonan: Maikel y Nancy Geerman-Cardenas y famia, Sixto y Emelisa Geerman-Koolman y famia , Randolf y Jenny Zavala Geerman y famia, Edgard y Juren Geerman-Rasmijn y famia , Jennifer Martinus y Cristopher Otten y famia , Juankito Geerman y famia , Minguel Geerman y famia, Mirtha Croes y Emercio Navarro famia, Astrid Croes y famia, Iraida Schwengle-Croes y famia, Francis y Evelin Croes-Bonilla y famia, †Joselito Vrolijk, Albert y Ilenia Vrolijk-Koolman y famia, Rayen Brete y famia, Joseany Geerman y famia Adelin y Randy Trimon-Geerman y famia, André y Melissa Geerman-Lacle y famia Jearitza Geerman, Jimmy y Sulayka Thode-Dorothal y famia, Jessica y Gino Colina-Thode y famia, Carlos jr y SharonThode-Werleman y famia Minguel Geerman y famia, Estelita Geerman y famia, Robert y Jeannise Helder-Boekhouwer y famia, Gabriella y Roderick Kock-Helder y famia, Nicole Helder, Juraynne Geerman y German Geerman y famia Roselique Geerman, Leonel Geerman, Michealangelo Geerman y Maribel Vrolijk y famia Haimito Geerman y Josy Tromp y famia, Andino Geerman, Radeshka Lesandrina, Bernadeta (Deta) Croes-Werleman y famia, Gabriel (Vale) Werleman y famia, Sylvio (Theo) Werleman y famia, Rodney (Pachi) Werleman y famia, Jeanice Arends-Werleman y famia, Patrick Werleman y famia na USA, Roberto Koolman y famia, Illene Koolman y famia

Demas famia: Werleman, Geerman,Rasmijn, Cataño,Vrolijk Krosendink, Ras, Bremo, Croes, La Rosa, Thode, Dirksz, Helder, Tromp, Koolman, Young, Maduro, Flanegin, Cardenas, Zavala, Martinus, otten, Navarro, Schwengle, Bonilla, Brete, Trimon, Lacle, Dorothal, Boekhouwer, Kock, Lesandrina, Arends, Hernandez, Oduber, Bremo, Varis, Briesen.

Su tanta y omonan, primo y prima nan, comper y comernan, su amigonan, bisiñanan, tur conocirnan y famia na Aruba, Merca y Hulanda.

Gradicimento: Nos kier a gradici tur esnan cu a yuda durante e enfermedad di Machi, na Dr. Anthony, Dr. Ras, Dr. Singh, Fundacion Edmond Harms, Angelo, Derlys, Rachel, Buurtzorg, Wit Gele Kruis.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz **diabierna 27 Juni 2025** di 2pm pa 4pm y despues lo sali pa Santana Catolico na Santa Cruz. Machi su deseo ta pa bisti color alegre manera Semper e ta.

Oportunidad pa condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **diahuebs 26 Juni 2025** di 7pm pa 9pm.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia. Famia ta pidi disculpa cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.





"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haya forsa". Salmo: 23

Cu tristeza na nos curason, pero conforme cu e boluntad di nos bon Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di:

Sra. Emelda L. Kock-Lopez

Mihor conoci como Ludwina
*25-04-1960 – † 19-06-2025

Na nomber di su:
Mayornan:
† Martiliano "Cotty" Lopez
Regina "Ina" Lopez-Croes

Esposo:
Jacobo "Lino" Kock

Yiu:
Jayronn Kock

Rumannan:
Edwin "Tinchi" y Cathrina Lopez y famia
Hubert "Ibi" Lopez y famia
Franklin "Frank" Lopez

Sobrina y Sobrinonan:
Emely y Javier Geerman Lopez y famia
Eldwin Lopez (iha) y famia
Cathlyn Lopez
Antonio Lopez y famia

Prima y Primonan y nan famia, Tanta y Omonan y nan famia, Swa y Cuñanan y nan famia, Comer y Compernan, Amiga y Amigonan, Su bon bisiñanan di semper, Su ex-coleganan di Quick Electrical Services y famia Boekhoudt, Team di Tommy Kock Speed Team.

Demas famia: Lopez, Croes, Kock, Orman, Hoek, Rasmijn, Solognier, Geerman, Tromp, Dirksz, Richardson, Wever

Ta keda invita pa acto di condolencia y entiero cual lo tuma lugar **Diabierna 27 juni 2025** for di 2or pa 4or di atardi na Aurora Funeral Home y despues pa Santana Pastor Kraanwinkel na Paradera.

Nos disculpa si den nos dolor nos por a lubida un of otro famia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.





"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa". Salmo: 23

A fayece cristianamente

Glenda Gorgiana Maduro

*26-05-1952 - †20-06-2025

Na nomber di su:
Yiu:
Christopher E. Maduro

Mayornan:
†Frans y †Damasa Maduro-Christiaan

Rumannan:
†Buchi, sra vda. Mirtha Maduro-Kelly y famia
Dolfi, Diosa Maduro-Garcia y famia
Ronny, Maria Maduro-Solognier y famia
Sandra, Marcelo Kelly y famia
†Frenky Maduro y famia
Ivonne Maduro y famia

Tanta: Sra. Vda. Denisia Kock-Dijkhoff

Primo y primanan, Sobrino y sobrinanan, ihanan, swa y cuñanan

Amiga di cas: Oma

Na staff di Hospice Atardi, zusternan, huespednany voluntarionan. Un danki special na Connie, Alex y Josua cu durante e malesa di Glenda na Hospice Atardi tur dia tawata tey pa cuidele.

Ex-coleganan: Doy Thiel, Lizayra Ponson, Marietje Martines, Kenneth Figaroa, Magaly Maduro, Angela Correa y demas Ex Colega y amiganan

Demas famia, bisiña y conocirnan: Maduro, Christiaan, Garcia, Solognier, Kelly, Kock, Croes, Dijkhoff, Blom, Farro, Wing

Oportunidad pa concolencia: Aurora Funeral Home, **diabierna 27 di juni 2025** di 7:00 pa 9:00 pm

Acto di entiero lo tuma lugar na Aurora Funeral Home, **diasabra 28 di juni 2025** di 2:00 pa 4:00 pm, despues lo Sali pa Santana catolico na Sta Cruz
Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa un donacion na Hospice Atardi

Despensa nos si den nos tristeza nos pr a lubida di menciona algun famia y of conocir.

Despues di entiero no lo ricibi bishita di condolencia na cas.

THEREFORE, IF ANYONE IS IN CHRIST, HE IS A NEW CREATION;
OLD THINGS HAVE PASSED AWAY; BEHOLD, ALL THINGS HAVE BECOME NEW.
2 Corinthians 5:17




Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi
encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

Lucia Filomena Wouters-Croes

*11-12-1950 - †23-06-2025

Na nomber di su:
Esposo:
Girigorio Toto Wouters

Yuinan:
Marloushka Morales-Ponson y Alvaro Morales
Tammy Wouters y Ray Muller

Nietonan:
Joshua Bonilla
Tamia Petrochhi
Jemimah Morales

Rumannan:
Juan Cruz y Olinda Cruz-Yarzagaray
Carlos Cruz y †Beatrix Cruz-Estrada
Mardomo Cruz y †Carmen Cruz-Estrada
†Juan David Cruz y †Olimpia Cruz-Vrolijk
†Gustavo Cruz y Maria Altagracia Cruz-Romero

Sobrino y Sobrinanan:
Susana Cruz Martijn y famia
Gladys Cruz
Franco Cruz y famia
Jorge Cruz y famia
Imelda Cruz y famia
Edward Cruz y Beatriz Morena y famia
Martica y Martin Alam y famia
Danilo Cruz y Vivian Filiciana y famia
Monty Cruz
Arnold y Erlyn Cruz-Thiel y famia
Gina y Elvin Geerman Cruz y famia
Elvis y Yagaira Cruz-Croes y famia

Demas Famianan:
Evelina Wouters y famia
Maria Wouters y Kito y famia
Gregorio Wouters y famia
Roland Wouters y famia
Edna Wouters y Nel y famia
Margarita Wouters y famia
†Milo Wouters y Naomi y famia
Oslin Wouters
Elisabeth Wouters y Robert y famia
Reynold y Mary y famia
Marcelino Wouters y Annemiek

Conocirnan:
Rignaldo y Rika Jansen

Rumannan den Cristo di Iglesia Emannuel

Coleganan di De Palm Tours

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun familiar. Dios bendishon'a boso tur.

Ta desea pa bin bisti na colornan alegre

Oportunidad pa concolencia:
Royal Funeral Home, **diabierna 27 di juni 2025** di 7:00 pa 9:00 pm

Acto di entiero lo tuma lugar **Diasabra 28 di juni 2025** di 2:00 pa 4:00 pm na Iglesia Emannuel y despues lo Sali pa Santana catolico na Paradera




Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.

Cu hopi tristesa nos ta anuncia cu a bay laga nos:

Emile Alois de Cuba

*10-11-1945 - †24-06-2025

Yiunan:
Emile Jr. & Tamara de Cuba
Jill M. de Cuba

Nieto(a)nan:
Nailah A. de Cuba
Sophia U. de Cuba

Rumanan:
Eileen & Herman Paalman
†Johnny & †Liesbet de Cuba
Pinky de Cuba
†Tico & Rica de Cuba
Randy & Yolanda de Cuba

Subrino(a)nan:
Mariela, Karen y Roxane Paalman
Guido y Eileen de Cuba
Maureen van Eede
Ruben y Olivia de Cuba

Amigo(a)nan stima:
Michael & Natalie de Cuba
Tito & Jenny de Cuba
John Fingal & Mirta Evertsz
Margie van Gijn
Boy & Celina Laclé
Glenn & Cha Marugg
Frederick & Monica Nuboer
Nina & Gabi Werleman (cu un danki special)

Primo(a)nan , amigo y conocirnan, bisiñanan

Demas famia: de Cuba, Henriquez, Magré, van Eede, Croeze, Metaal, Zinghini, empleadonan di Leysner & de Cuba, amigonan di Roadside Café y demas famia y amigonan, mucho hopi pa menshona.

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar **dialuna dia 30 di juni 2025** na Aurora Funeral Home di 1or pa 4or di merdia. Acto di cremashon lo tuma lugar den seno familiar. Despues di cremashon no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona.




Gradicimento / Invitacion

Na nomber di famia nan nos kier a gradici cada un cu a tuma nan tempo pa a bin dispidi di nos ser stima:

Miluska Hoek

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico.

Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion.

Ta invita pa asisti na un Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar na
Parokia La Birgen Fatima na Dakota,
Diabierna 27 di juni 2025 pa 7'or di anochi
Diasabra 28 di juni 2025 pa 7'or di anochi
Diadomingo 29 di juni 2025 pa 6'or di atardi

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia.




I love you, LORD, my strength.
The LORD is my rock, my fortress and my deliverer;
my God is my rock, in whom I take refuge,
my shield and the horn of my salvation, my stronghold.
Psalm 18:1-2

With profound sadness in our hearts, we announce the passing of our beloved:

Antonio Rodriguez Bryson

Better known as: Tony or Bryson
Sunrise: February 27, 1960
Sunset: June 18, 2025

Son of the late James Bryson and the late Ambroisine Bryson-Paris

He is lovingly remembered by his wife:
Rosa "Rosi" Bryson Simon

Sisters:
Felicita Bryson and family
†Patricia Paul Bryson and family in the U.S.A.
Rose Marie Nedd Bryson and Edison Nedd
Gloria Passape Bryson and family in Guadeloupe
June Bryson in St. Maarten

Brothers:
James Bryson and Willemina Bryson Huijser and family in the Netherlands
Rolande Bryson
†Francisco Bryson
Roberto "Paris" Bryson and Juliette Bryson Richardson and family in St. Maarten

Godmother:
Elsa Rouse in Curaçao

In-laws:
Mother-in-law:
Neida Simon Padilla

Sisters-in-law:
Belinda (Linchie) and Peter Hassell Simon and family
Regina (Nina) Simon and family
Rosario (Chayo) and Eugene de Lange Simon and family.

Brothers-in-law:
Martin (Papito) and Mariela Simon Dirks and family
Luis (Ito) and Lucelly Simon Lopez and family

Like sons:
Revin Brooks and family
Dylan de Lange

He is also mourned by many nieces, nephews, great-nieces, great-nephews, cousins, and godchildren residing in Aruba, Dutch St. Maarten, French Saint Martin, the U.S.A., Bonaire, the Netherlands, France, Guadeloupe, and Curaçao—too numerous to mention individually.

Related Families:
Bryson, Simon, Brison, Hazel, Hassell, Milton Nedd, Carty, Paul, Passape, Hanson, Roberts, Pantophlet, Brooks, Mac Bene Courtar, Leerdam, Nisbet, Rosalia, Lake, Rodgers, Antersijn, Croes, Huijser, Brown, Javois, Illidge, Groeneveldt, Padilla, Dirks, Lopez, de Lange, Schwengle, Vinck, de Cuba, Fujooah, Lesire and Arends.

Friends and neighbors:
You know who you are and we thank you for your love and support.

Ex-colleagues: AMC Unicon

Funeral Service & Viewing The funeral service and viewing will be held at Royal Funeral Home in Oranjestad on **Saturday, June 28, 2025**, from 9:00 a.m. to 11:30 a.m. The funeral service will begin at 11:00 a.m. Antonio will be laid to rest at Sabana Basora Cemetery following the service.

We apologize if in our moment of grief, we forgot to mention anyone. Be assured that this was not intentional.

Unfortunately, we are not able to receive condolences at home after the funeral.



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon, scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options", "Open in browser".

3. Yena e formulario.

Haya AWEMainta tur dia den bo inbox!





www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com